

TIEMPO PROBABLE  
Despejado.  
Temp. moderada.

# LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A.B.C.

NUEVA YORK, JUEVES 14 DE JUNIO DE 1934

OFICINAS:  
245 CANAL ST. - NEW YORK  
TELEFONO: CANAL 6-1200

TRES CENTAVOS

VOL. XIX—NUMERO 5424

## Alcaldes cubanos forman una junta nacional defensiva

que revolucionario para  
las elecciones de  
diciembre

## ABC REUNIO YA SU TRIB. DISCIPLINARIO

Ex machadista acua-  
do de crímenes, some-  
tido a juicio

El presidente de la Ge-  
neralidad promete el cum-  
plimiento de la ley de cul-  
tivos. Aunque la re-  
gión está tranquila hay  
gran tensión en los áni-  
mos.

El general don Francisco Franco,  
hermano del famoso aviador don  
Ramón, se halla al mando de las  
fuerzas del gobierno en Cataluña.  
Las autoridades regionales con-  
tinúan marcando un compás de  
espera, además de los esfuerzos  
que hacen los extremistas por que  
se declare la independencia.

Al parecer el gobierno central  
puede seguir tres diferentes cam-  
minos para evitar un rompimiento.  
El primero consiste en hacer que  
el Tribunal de Garantías Constitu-  
cionales vuelva a discutir la  
constitucionalidad de la ley de  
cultivos. Mediante el segundo el  
gobierno puede modificar su ac-  
titud, y por el tercero declararse  
en crisis, permitiendo así que to-  
me en consideración la ley otro  
gabinete que pudiera no hallarla  
incompatible con la autoridad na-  
cional.

La nueva aprobación de la ley  
BARCELONA, junio 13 (A).—  
Antes de comenzar la sesión de  
ayer en el Parlamento catalán,  
200 extremistas se abrieron paso  
por entre el cordón de guardias  
que custodiaba el edificio, donde  
penetraron exigiendo que se reti-  
raran los diputados de la Lliga,  
obligando al presidente de la Ge-  
neralidad, señor Companys, a ce-  
lebrar una conferencia con la mi-  
noría.

Los revoltosos gritaban y albor-  
otaban, amenazando con destruir  
el edificio si no se marchaban los  
miembros de la Lliga.

Entonces el Parlamento recusó  
la autoridad del más alto tribunal  
constitucional y también la del  
gobierno central, aprobando de  
nuevo la ley de cultivos, con la  
adición de un artículo que le da  
carácter retroactivo hasta el día  
en que la promulgó por primera  
vez la Cámara catalana.

El presidente de la Generalidad  
promete el cumplimiento de la ley  
de cultivos. Aunque la región  
está tranquila hay gran tensión  
en los ánimos.

El general don Francisco Franco,  
hermano del famoso aviador don  
Ramón, se halla al mando de las  
fuerzas del gobierno en Cataluña.  
Las autoridades regionales con-  
tinúan marcando un compás de  
espera, además de los esfuerzos  
que hacen los extremistas por que  
se declare la independencia.

Al parecer el gobierno central  
puede seguir tres diferentes cam-  
minos para evitar un rompimiento.  
El primero consiste en hacer que  
el Tribunal de Garantías Constitu-  
cionales vuelva a discutir la  
constitucionalidad de la ley de  
cultivos. Mediante el segundo el  
gobierno puede modificar su ac-  
titud, y por el tercero declararse  
en crisis, permitiendo así que to-  
me en consideración la ley otro  
gabinete que pudiera no hallarla  
incompatible con la autoridad na-  
cional.

La nueva aprobación de la ley  
BARCELONA, junio 13 (A).—  
Antes de comenzar la sesión de  
ayer en el Parlamento catalán,  
200 extremistas se abrieron paso  
por entre el cordón de guardias  
que custodiaba el edificio, donde  
penetraron exigiendo que se reti-  
raran los diputados de la Lliga,  
obligando al presidente de la Ge-  
neralidad, señor Companys, a ce-  
lebrar una conferencia con la mi-  
noría.

Los revoltosos gritaban y albor-  
otaban, amenazando con destruir  
el edificio si no se marchaban los  
miembros de la Lliga.

Entonces el Parlamento recusó  
la autoridad del más alto tribunal  
constitucional y también la del  
gobierno central, aprobando de  
nuevo la ley de cultivos, con la  
adición de un artículo que le da  
carácter retroactivo hasta el día  
en que la promulgó por primera  
vez la Cámara catalana.

El presidente de la Generalidad  
promete el cumplimiento de la ley  
de cultivos. Aunque la región  
está tranquila hay gran tensión  
en los ánimos.

El general don Francisco Franco,  
hermano del famoso aviador don  
Ramón, se halla al mando de las  
fuerzas del gobierno en Cataluña.  
Las autoridades regionales con-  
tinúan marcando un compás de  
espera, además de los esfuerzos  
que hacen los extremistas por que  
se declare la independencia.

Al parecer el gobierno central  
puede seguir tres diferentes cam-  
minos para evitar un rompimiento.  
El primero consiste en hacer que  
el Tribunal de Garantías Constitu-  
cionales vuelva a discutir la  
constitucionalidad de la ley de  
cultivos. Mediante el segundo el  
gobierno puede modificar su ac-  
titud, y por el tercero declararse  
en crisis, permitiendo así que to-  
me en consideración la ley otro  
gabinete que pudiera no hallarla  
incompatible con la autoridad na-  
cional.

La nueva aprobación de la ley  
BARCELONA, junio 13 (A).—  
Antes de comenzar la sesión de  
ayer en el Parlamento catalán,  
200 extremistas se abrieron paso  
por entre el cordón de guardias  
que custodiaba el edificio, donde  
penetraron exigiendo que se reti-  
raran los diputados de la Lliga,  
obligando al presidente de la Ge-  
neralidad, señor Companys, a ce-  
lebrar una conferencia con la mi-  
noría.

Los revoltosos gritaban y albor-  
otaban, amenazando con destruir  
el edificio si no se marchaban los  
miembros de la Lliga.

Entonces el Parlamento recusó  
la autoridad del más alto tribunal  
constitucional y también la del  
gobierno central, aprobando de  
nuevo la ley de cultivos, con la  
adición de un artículo que le da  
carácter retroactivo hasta el día  
en que la promulgó por primera  
vez la Cámara catalana.

El presidente de la Generalidad  
promete el cumplimiento de la ley  
de cultivos. Aunque la región  
está tranquila hay gran tensión  
en los ánimos.

El general don Francisco Franco,  
hermano del famoso aviador don  
Ramón, se halla al mando de las  
fuerzas del gobierno en Cataluña.  
Las autoridades regionales con-  
tinúan marcando un compás de  
espera, además de los esfuerzos  
que hacen los extremistas por que  
se declare la independencia.

Al parecer el gobierno central  
puede seguir tres diferentes cam-  
minos para evitar un rompimiento.  
El primero consiste en hacer que  
el Tribunal de Garantías Constitu-  
cionales vuelva a discutir la  
constitucionalidad de la ley de  
cultivos. Mediante el segundo el  
gobierno puede modificar su ac-  
titud, y por el tercero declararse  
en crisis, permitiendo así que to-  
me en consideración la ley otro  
gabinete que pudiera no hallarla  
incompatible con la autoridad na-  
cional.

La nueva aprobación de la ley  
BARCELONA, junio 13 (A).—  
Antes de comenzar la sesión de  
ayer en el Parlamento catalán,  
200 extremistas se abrieron paso  
por entre el cordón de guardias  
que custodiaba el edificio, donde  
penetraron exigiendo que se reti-  
raran los diputados de la Lliga,  
obligando al presidente de la Ge-  
neralidad, señor Companys, a ce-  
lebrar una conferencia con la mi-  
noría.

## IMPUESTO SOBRE EL CAFE EN PTO. RICO, ANULADO

WASHINGTON, junio 13. (A).—  
La Corte Federal de Apela-  
ciones ha declarado nulo el im-  
puesto de diez centavos sobre la  
libra de café que se importe en  
Puerto Rico, basándose en que  
dicha medida es anticonstitucio-  
nal. Este impuesto fue decreta-  
do el día 5 de mayo de 1930  
como resultado del desastroso  
huracán que tuvo lugar en  
Puerto Rico el día 9 de septem-  
bre de 1925. Creyóse por  
aquel entonces una necesidad  
imperiosa imponer una tarifa  
como protección de la industria  
cafetera y como un medio de  
coadyuvar a su rehabilitación.

## Los profesores de un colegio en el Ecuador, renuncian

Protestan contra ciertos  
privilegios otorgados a los  
estudiantes

GUAYAQUIL, Ecuador, junio  
13. (A).—Propuesto por el rector  
del Colegio Nacional de Rocafuerte,  
la junta de profesores de  
dicha institución concedió a los  
alumnos la facultad de rechazar  
a aquellos profesores que estimen  
deficientes.

Esta acción provocó la más  
enérgica protesta por parte de to-  
do el profesorado que renunció  
en pleno.

La policía armada amancoró  
hoy custodiando las puertas del  
colegio, impidiendo la entrada  
tanto a alumnos como a profesores.

Velasco Ibarra regresa  
QUITO, junio 13. (A).—Des-  
pachos telegráficos de Tulcan in-  
forman que ayer tarde llegó a  
aquella población procedente de  
Colombia el doctor José María  
Velasco Ibarra, presidente electo  
de la República, quien fué objeto  
de una recepción tan entusiasta  
como espontánea.

El presidente electo llegará hoy  
a esta capital.

Coalición política  
QUITO, junio 13. (A).—Los  
representantes de los partidos  
Liberal, Radical y Socialista han  
(Sigue en la octava página)

## GOBIERNO FEDERAL TOMA A SU CARGO LA INVESTIGACIÓN DE LA CATASTROFE AEREA

LIBERTY, N. Y., junio 13. (A).—  
Las autoridades federales to-  
man hoy a su cargo la investi-  
gación del trágico accidente del  
avión Newark-Chicago que  
causó la muerte de tres  
personas en la ladera del  
Monte Monks.

Toda la investigación, por lo  
menos en lo que respecta al go-  
bierno federal, parece concentra-  
rse en los documentos que estab-  
an a bordo de William Bader,  
piloto, químico, y una de las  
víctimas de la catástrofe.

Los informes de que documentos  
"secretos" de la marina habían  
sido hallados en los efectos de  
Bader recogidos entre los restos  
avariados, han sido negados por  
autoridades navales.

En embargo, de fuentes fide-  
les se sabe que la agencia fe-  
deral que interviene en el caso es  
el Departamento de Justicia,  
y las mismas fuentes  
afirman que han salido para Liber-  
ty representantes del gobierno  
federal para conferenciar esta-  
noche con el doctor V. G. Bour-  
ne, juez de instrucción del conda-  
do de Sullivan, y el fiscal del dis-  
tricto William Deckleman, de  
Herkonville.

Las autoridades del condado se-  
ñalan hoy muy reservadas por  
última vez desde que se encon-  
traron los restos del aparato en  
bosques de la montaña.

Se ha sabido también que el  
doctor Bourne permaneció hoy to-  
do el día cerca de un teléfono  
repetidas veces con  
Washington, de donde recibió  
varios telegramas.

Según dijo en la tarde el fis-  
cal del distrito Deckleman, la ac-  
tuación anunciada para hoy  
cuatro días pospuesta hasta  
el día que cuando cayó el  
avión, que al ser encontrado  
se le dio la cuestión de si estaba  
el piloto de Sullivan o en el de Ulster.

El fiscal manifestó que varios  
testigos están ahora compro-  
bando los límites.

En vista de que las autoridades  
navales han tomado cartas en  
el asunto se cree que la averigua-  
ción de las autoridades del conda-  
do será superficial.

La llegada de un avión de la  
marina corroboró la partici-

## HONDURAS Y EL SALVADOR DAN COMIENZO A LA REHABILITACION DESPUES DE LA GRAN TORMENTA

Enviase auxilio a los super-  
vivientes de Ocotepeque.  
—La esposa del presi-  
dente Carías organiza un  
comité de socorro.  
—Tómanse medidas ur-  
gentes.

TEGUCIGALPA, Honduras,  
junio 13. (A).—El director na-  
cional de Salubridad, quien se en-  
cuentra en el campo dirigiendo la  
tarea de socorrer a los damnifi-  
cados por el violento huracán de  
la semana pasada, envió hoy este  
laconico mensaje telegráfico a la  
capital:

"Aquí estaba Ocotepeque".  
El telegrama fué despachado  
desde el lugar donde en otro tiem-  
po se levantaba la próspera pobla-  
ción, arrasada en tal forma por  
las aguas del río Lempa que ha  
desaparecido prácticamente del  
mapa de Honduras.

El presidente de la República,  
general Tiburcio Carías, ordenó  
que las panaderías trabajaran  
hasta el límite de su capacidad,  
día y noche, a fin de suministrar  
pan a los supervivientes del de-  
sastre en Ocotepeque, donde  
perecieron arriba de 500 personas.  
Se ha organizado un comité de  
damas presidido por la esposa del  
jefe ejecutivo, doña Elena de Ca-  
rias, para aliviar en todo lo posi-  
ble a la población afectada.  
(Sigue en la octava página)

## FRANCIA ANUNCIÓ AYER QUE NO PODRÁ HACER NINGUN ABONO SOBRE SU DEUDA DE GUERRA

Su nota de esta vez es más conciliadora que las ante-  
rioras. — Bélgica y Checoslovaquia asumen la misma  
actitud de la Gran Bretaña.

WASHINGTON, junio 13. (A).—  
Francia notificó hoy a los Es-  
tados Unidos que no podría ha-  
cer el pago sobre su deuda que  
se vence el 15 de junio, pero ma-  
nifiesta que está dispuesta a ne-  
gociar un nuevo convenio sobre  
la deuda que sea aceptable a am-  
bos países.

En una nota que los funciona-  
rios del Departamento de Estado  
dicen ser más conciliadora que las  
anteriores del gobierno francés  
sobre sus pagos, éste toma la  
misma actitud de la Gran Breta-  
ña, Bélgica y Checoslovaquia  
sobre los pagos del 15 de junio.

Poco antes de hacerse públicas  
estas comunicaciones el presiden-  
te Roosevelt anunció que este go-  
bierno, en su nota de anoche al  
de la Gran Bretaña, simplemente  
indicaba estar dispuesto a con-  
siderar nuevas proposiciones, in-  
cluyendo las de pago parte en ser-  
vicios, pero que un pago total en esta  
forma no sería aceptado.

La nota francesa dice que el  
gobierno reconoce la validez de  
los \$4,960,772,238 de la deuda de  
guerra a los Estados Unidos, pe-  
ro que con motivo de ciertas cir-  
cunstancias nuevas no puede pa-  
gar en el momento.

Francia tiene ya atrasos que  
suman \$82,308,312 por no hacer  
ningún pago desde la moratoria  
declarada por Hoover. Además, el  
viernes se le vence otro abono de  
\$59,000,218.

Andre de La Boulaye, emba-  
jador de Francia, entregó la no-  
ta de su gobierno al Departamen-  
to de Estado ayer por la tarde.

## UNA JOVEN MUERE MISTERIOSAMENTE EN UN PASEO EN AUTO; SU COMPAÑERO DETENIDO

NEWARK, junio 13. (A).—Un  
vendedor de automóviles que lle-  
vó a la estenografía de su firma  
a un paseo por el campo y regre-  
só varias horas más tarde con el  
cadáver de ella en el asiento con-  
tiguuo al suyo, se halla arrestado  
por una acusación de homicidio,  
por más que ha dicho a la policía  
que no tiene idea de la forma en  
que la muchacha recibió la muer-  
te.

Sus heridas, una dislocación  
del cuello, varias costillas rotas y  
una posible fractura del cráneo,  
hacen creer al doctor Carmine  
Berardinelli, médico forense del  
condado de Essex, que la joven,  
Miss Eleanor Coleman, de 23  
años, de Orange, fué arrollada  
por un automóvil.

La policía se inclina a creer  
que así fué, pero después de in-  
terrogar durante doce horas a  
Vernon B. Shelters, al vendedor,  
todavía encuentran en su narra-  
ción puntos que merecen investi-  
garse detenidamente.

Shelters, empleado en una a-  
gencia de automóviles, dice que  
llevó a Miss Coleman a un paseo  
el martes por la noche. Tomaron

varias copas en un lugar de  
Rockaway, según dijo, y salieron  
de regreso a Newark ya bastan-  
te tarde.

En el camino, según sus de-  
claraciones, Miss Coleman bajó del  
carro y le dijo que esperaba al-  
gunos minutos, pasados los cua-  
les la llamó a voces y cuando no  
regresó empezó a buscarla hasta  
que la halló tirada en el camino.  
La colocó en el carro y vino a  
Newark donde los médicos del hos-  
pital Presbiteriano la pronunciaron  
cadáver.

En el cuerpo de la muchacha  
no se han descubierto marcas de  
las llantas de un automóvil, pero  
la policía que condujo de nuevo  
a Shelters a Rockaway, dicen ha-  
ber encontrado lo que creen que  
son huellas humanas en el estribo del  
carro y sugieren que Shelters, al  
hacerlo retroceder mató a la mu-  
chacha él mismo.

Shelters manifiesta que no ha-  
bía otros carros en el camino en  
esos momentos.

Cerca del lugar donde la mu-  
chacha cayó la policía encontró  
un sombrero de mujer y la hebi-  
lla de un cinturón.

El vendedor comparecerá a ju-  
icio en Morristown.

Salvados por el "Zacapa"  
La destrucción por incendio de  
un buque fletado para el sal-  
vamento, ocurrida con tal rapidez  
que la tripulación se vio obligada  
a echar los botes salvavidas sin dar  
la voz de alarma por malabrimo-  
re, fué comunicada en despachos  
recibidos ayer en las oficinas de la  
United Fruit Company.

Dieciséis miembros de la tri-  
pulación habían desaparecido; el  
capitán y 18 de sus hombres fue-  
ron salvados después de pasar tres  
días, al garete, en un bote.

El vapor incendiado era el  
(Sigue en la octava página)

El consúl interno de Noruega  
en esta ciudad, Mr. Gilbert Mor-  
land, preguntó a las autoridades  
navales si pensaban despa-  
char algunos buques o aviones en  
auxilio de los naufragos, a lo que  
respondió el almirante que el bu-  
que de guerra más cercano se ha-  
llaba a 400 millas del lugar donde  
se fué a pique el vapor "Knut", y  
que las rocas y corales de la costa  
en aquella región hacían dema-  
siado peligrosa toda exportación  
por medio de aeroplanos.

El consúl noruego cablegrafió a  
las autoridades nicaragüenses pa-  
ra que estuvieran a la expectati-  
va, por si el bote naufrago llega-  
ba al cabo Gracias a o Puerto Ca-  
bezas.

Salvados por el "Zacapa"  
La destrucción por incendio de  
un buque fletado para el sal-  
vamento, ocurrida con tal rapidez  
que la tripulación se vio obligada  
a echar los botes salvavidas sin dar  
la voz de alarma por malabrimo-  
re, fué comunicada en despachos  
recibidos ayer en las oficinas de la  
United Fruit Company.

Dieciséis miembros de la tri-  
pulación habían desaparecido; el  
capitán y 18 de sus hombres fue-  
ron salvados después de pasar tres  
días, al garete, en un bote.

El vapor incendiado era el  
(Sigue en la octava página)

El consúl interno de Noruega  
en esta ciudad, Mr. Gilbert Mor-  
land, preguntó a las autoridades  
navales si pensaban despa-  
char algunos buques o aviones en  
auxilio de los naufragos, a lo que  
respondió el almirante que el bu-  
que de guerra más cercano se ha-  
llaba a 400 millas del lugar donde  
se fué a pique el vapor "Knut", y  
que las rocas y corales de la costa  
en aquella región hacían dema-  
siado peligrosa toda exportación  
por medio de aeroplanos.

El consúl noruego cablegrafió a  
las autoridades nicaragüenses pa-  
ra que estuvieran a la expectati-  
va, por si el bote naufrago llega-  
ba al cabo Gracias a o Puerto Ca-  
bezas.

Salvados por el "Zacapa"  
La destrucción por incendio de  
un buque fletado para el sal-  
vamento, ocurrida con tal rapidez  
que la tripulación se vio obligada  
a echar los botes salvavidas sin dar  
la voz de alarma por malabrimo-  
re, fué comunicada en despachos  
recibidos ayer en las oficinas de la  
United Fruit Company.

Dieciséis miembros de la tri-  
pulación habían desaparecido; el  
capitán y 18 de sus hombres fue-  
ron salvados después de pasar tres  
días, al garete, en un bote.

El vapor incendiado era el  
(Sigue en la octava página)

El consúl interno de Noruega  
en esta ciudad, Mr. Gilbert Mor-  
land, preguntó a las autoridades  
navales si pensaban despa-  
char algunos buques o aviones en  
auxilio de los naufragos, a lo que  
respondió el almirante que el bu-  
que de guerra más cercano se ha-  
llaba a 400 millas del lugar donde  
se fué a pique el vapor "Knut", y  
que las rocas y corales de la costa  
en aquella región hacían dema-  
siado peligrosa toda exportación  
por medio de aeroplanos.

El consúl noruego cablegrafió a  
las autoridades nicaragüenses pa-  
ra que estuvieran a la expectati-  
va, por si el bote naufrago llega-  
ba al cabo Gracias a o Puerto Ca-  
bezas.

Salvados por el "Zacapa"  
La destrucción por incendio de  
un buque fletado para el sal-  
vamento, ocurrida con tal rapidez  
que la tripulación se vio obligada  
a echar los botes salvavidas sin dar  
la voz de alarma por malabrimo-  
re, fué comunicada en despachos  
recibidos ayer en las oficinas de la  
United Fruit Company.

Dieciséis miembros de la tri-  
pulación habían desaparecido; el  
capitán y 18 de sus hombres fue-  
ron salvados después de pasar tres  
días, al garete, en un bote.

El vapor incendiado era el  
(Sigue en la octava página)

El consúl interno de Noruega  
en esta ciudad, Mr. Gilbert Mor-  
land, preguntó a las autoridades  
navales si pensaban despa-  
char algunos buques o aviones en  
auxilio de los naufragos, a lo que  
respondió el almirante que el bu-  
que de guerra más cercano se ha-  
llaba a 400 millas del lugar donde  
se fué a pique el vapor "Knut", y  
que las rocas y corales de la costa  
en aquella región hacían dema-  
siado peligrosa toda exportación  
por medio de aeroplanos.

El consúl noruego cablegrafió a  
las autoridades nicaragüenses pa-  
ra que estuvieran a la expectati-  
va, por si el bote naufrago llega-  
ba al cabo Gracias a o Puerto Ca-  
bezas.

Salvados por el "Zacapa"  
La destrucción por incendio de  
un buque fletado para el sal-  
vamento, ocurrida con tal rapidez  
que la tripulación se vio obligada  
a echar los botes salvavidas sin dar  
la voz de alarma por malabrimo-  
re, fué comunicada en despachos  
recibidos ayer en las oficinas de la  
United Fruit Company.

## SIGUE TEMBLANDO LA TIERRA EN ARGENTINA

SAMPACHO, Argentina, ju-  
nio 13. (A).—Nuevos temblores  
de tierra, acompañados de ex-  
traños ruidos subterráneos, estor-  
rizaron a los pocos habitantes  
que han permanecido en esta  
ciudad después del terremoto  
del lunes, y quienes se unie-  
ron inmediatamente a la proce-  
sion que desde entonces busca  
asilo y seguridad en otros dis-  
tritos de la provincia de Men-  
doza.

Calcúlase que más de 5,000  
personas han salido de Sampa-  
cho, refugiándose la mayoría de  
ellas en Río Cuarto, donde el  
ejército ha establecido un cam-  
pamento de emergencia.

Japón, Rusia hacen  
perder esperanzas  
sobre el desarme

Rusia no entrará en ningún  
convenio que el Japón se  
niegue a firmar

GINEBRA, junio 13. (A).—Ja-  
pón y Rusia desvanecieron hoy  
toda esperanza de un convenio  
universal sobre el desarme de las  
naciones.

Los japoneses anunciaron que  
deben guardar las mismas reser-  
vas sobre las garantías para la  
ejecución del proyectado convenio  
del desarme como las que ya ex-  
pusieron sobre la supervisión de  
los armamentos.

Boris Stein, delegado ruso a la  
conferencia, declaró inmediata-  
mente que su país no podría ac-  
ceptar ningún convenio a menos  
que fuese firmado por los vecinos  
de Rusia, refiriéndose especialmente  
al Japón.

Esto ocurrió en la primera  
sesión del Comité de Garantías bajo  
la presidencia de Maurice Bour-  
quin, de Bélgica.

En los círculos de la Conferen-  
cia se interpreta esta negativa de  
ambas naciones como indicando  
que el Japón no aceptará control  
de armamentos y no tomará parte  
en las garantías que son al parecer  
tan importantes para los franceses.

Los observadores opinan que  
los franceses llegarán hasta recomen-  
dar que se imponga una esca-  
la gradual de penas a cualquier  
nación que se arme aceretamente  
en violación de los tratados.

Las manifestaciones de hoy se  
interpretan como significando que  
Rusia no se comprometerá a cum-  
plir las obligaciones de un convenio  
de esta clase a menos que el  
Japón lo firme también.

M. Bourquin indicó que consul-  
taría privadamente a varias dele-  
gaciones para tratar de formular  
las garantías.

## LA CONSTRUCCION DE HOSPITALES BASE DE FAVORES POLITICOS

Los contratos se concedian  
sólo a una camarilla pro-  
tegida por Tammany

En un informe que presentará  
al alcalde de Nueva York en breve  
Mr. Paul Blanshard, Comisionado  
de Contabilidad del Municipio, se  
hará la acusación de que se han  
concedido contratos de construc-  
ción de edificios para hospitales  
por valor de varios millones de  
dólares a un grupo de contratis-  
tas amigos de Tammany, duran-  
te la administración pasada,  
mientras se rechazaban las ofer-  
tas, algunas de ellas más bajas,  
hechas por otras personas que no  
gozaban de la protección de  
aquella institución política, usan-  
do como excusa cualquier teci-  
cismo ridículo.

Parece ser que este descubri-  
miento se debe a una investiga-  
ción de la división de ingeniería  
del Departamento de Hospitales  
que ha venido realizando el do-  
ctor S. S. Goldwater, Comisiona-  
do de Hospitales, a ruegos del  
mencionado Mr. Blanshard y que  
ha durado cinco meses. El traba-  
jo se comenzó a principios de  
año, por haber dicho el doctor  
Goldwater que sospechaba la exis-  
tencia de una camarilla de con-  
tratistas.

En el informe de referencia  
dirigido al alcalde Mr. La Guar-  
dia se demostrará la veracidad de  
la sospecha, dándose los nombres  
de las personas del conglomerado  
de protegidos y las "operaciones"  
efectuadas con la ayuda, protec-  
ción y participación de la famosa  
agrupación política de Tammany.

Mr. Blanshard no se mostró dis-  
puesto a hacer declaración algu-  
na con respecto a su informe, pe-  
ro se sabe de fuente autorizada  
que en el mismo se demuestra que  
la ciudad ha pagado millones de  
dólares a cambio de edificios que  
no se ajustaban a las especifica-  
ciones (Sigue en la octava página)

## LOS EXTREMISTAS CATALANES HABLAN YA DE INDEPENDENCIA

El gabinete busca con ahin-  
co una solución al con-  
flicto de Cataluña.  
—Las derechas catalanas  
del Congreso no ven an-  
simosidad en los actos del  
gobierno.

MADRID, junio 13. (A).—El  
gobierno se ocupa actualmente de  
buscar los medios mediante los  
cuales pueda evitarse un rompi-  
miento con el régimen catalán,  
como consecuencia de la separa-  
ción ocurrida ayer de los diputa-  
dos de la Esquerda catalana del  
Congreso y de la aprobación por  
el Parlamento catalán de la mis-  
ma ley de cultivos que había de-  
clarado ilegal el Tribunal de Ga-  
rantías Constitucionales.

Dícese que un grupo de sepa-  
ratistas catalanes están insistiendo  
en que se proclame la república si  
el gobierno central tratara de im-  
pedir el cumplimiento de la ley de  
cultivos. No obstante, se cree que  
prevalecerá un punto de vista me-  
nos agresivo.

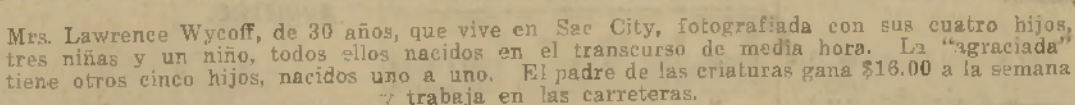
Se ha sabido, por diferente con-  
ducto, que la Generalidad está  
dispuesta a rechazar cualquier  
modificación que se proponga a la  
discutida ley, mientras que las  
derechas que apoyan al gobierno  
central insisten en que no ceda  
Sampar.

Actitud de la derecha catalana.  
MADRID, junio 13. (A).—El  
jeje regionalista, señor Ventosa,  
dijo que el fallo del tribunal no  
constituye una ofensa contra Ca-  
taluña ni tampoco ha violado el  
estatuto. Indicó asimismo que  
los regionalistas eran tan catala-  
nes como los miembros de la es-  
querza y que sin embargo contin-  
nuaban en



# La ciencia médica espera hallar una cura del cáncer

El problema principal de los médicos es descubrir la enfermedad a tiempo



Este pasquín satírico de los celebrados dramaturgos locales está próximo a estrenarse.

Creía el Representante Lanzetta que al reconsiderarse la asignación previamente hecha para Puerto Rico, la Administración tendría en cuenta las protestas que dicha cuota había levantado.

7805 PERRY (L. S. S. E.)  
 7806 Tolsonville  
 W. 181 St. WASHINGTON  
 BROOKLYN  
 55 Pineapple St. J. MORALES  
 26 Court St. B. R. SHERWOOD  
 167 Fulton St. BROOKLYN ADV. A  
 101 Atlantic Ave. PRICK ADV. ADV  
 67-A Sumner Ave. WILLIAMS  
 11 Dobbin St. BROOKLYN ADV. A  
 CONEY ISLAND  
 1019 Surf Ave. GENERAL ADV. A  
 JAMAICA, L. I.  
 99-60 1st St. JAMAICA, N. Y.  
 NEWARK, N. J.  
 790 Broad St. UNITED ADV. A  
 403 Brock St. SCOTT ADV. A  
 226 Walnut St. P. BIANCO  
 PHILADELPHIA, PA.  
 B. W. Cooper St. & Lombard St.



# Hay que fijar en Cuba la pobreza mínima"-dice Menocal

**Proponen el régimen democrático como antidictatorial**

**Se trata de consagrar el derecho al trabajo en el país**

**La política de comercio exterior**

**aparición de la falta de trabajo para el nativo de la isla**

**La prensa especial de la prensa**

**La prensa especial de la prensa**

**La prensa especial de la prensa**

**La prensa especial de la prensa**

**La prensa especial de la prensa**

**La prensa especial de la prensa**

**La prensa especial de la prensa**

**La prensa especial de la prensa**

**La prensa especial de la prensa**

**La prensa especial de la prensa**

**La prensa especial de la prensa**

**La prensa especial de la prensa**

**La prensa especial de la prensa**

**La prensa especial de la prensa**

**La prensa especial de la prensa**

**La prensa especial de la prensa**

**La prensa especial de la prensa**

**La prensa especial de la prensa**

**La prensa especial de la prensa**

**La prensa especial de la prensa**

**El secretario de Estado Hull contestó a Bolivia en el caso del embargo**

WASHINGTON, D. C., junio 13 (P)—El secretario de Estado, Mr. Cordell Hull, contestando a la protesta del gobierno boliviano contra el embargo de armas decretado por los Estados Unidos en el conflicto del Chaco, dijo hoy en una nota oficial enviada al ministro boliviano que el embargo no constituye una violación del tratado permanente que tienen concertado las dos naciones.

Refiriéndose a la parte de la protesta boliviana en que se alega que el embargo era parcial al Paraguay, Hull declaró que este país no podía beneficiarse en modo alguno por dicho embargo, ya que había sido impuesto a ambos países beligerantes por igual.

**D. FRANCISCO LONDRES ACABA DE FALLECER EN BURLINGTON, N. J.**

**De acendrado españolismo dedicó su vida al servicio de su Patria**

En su domicilio de Burlington, N. J., acaba de fallecer don Francisco Londres, culto y patriota español que amaba a su tierra y a su raza con un entusiasmo raro en la gran ciudad norteamericana. El triste suceso causó un sentimiento de duelo entre las colonias hispanas de aquella sección, en la que residía desde hace bastantes años, y entre las que contaba afectuosas simpatías.

El transcurso de los años sirvió para aumentar en el señor Londres el cariño innato que profesaba por todo lo que fuera español y durante su vida ha realizado una intensa labor patriótica y periodística. Múltiples han sido las conferencias y discursos pronunciados en ocasiones solemnes en centros docentes y Universidades, en los cuales siempre expuso con gran acierto los valores espirituales de los compatriotas y la labor realizada por la nación descubridora.

**Cubierto con tierra española**

No menos fecunda ha sido su obra literaria, habiendo sido elogiado por muchos de sus trabajos, y teniendo inéditas: "Isabel La Católica", que es un meritorio estudio de las virtudes y de la obra de esta gran reina; "Cristóbal Colón", y "Alma española y alma americana", en las cuales ha sabido interpretar la epopeya del primero y establecer un parangón dignificado entre estas dos personalidades. También era activo colaborador de varias revistas y diarios de Hispanoamérica. Su cadáver será envuelto con la bandera española que ondeó en el Pabellón Español que obtuvo el primer premio en la Exposición de Filadelfia, la cual le fue regalada por el señor conde de España en aquella ciudad, don Enrique de Luque. Por disposición expresa del finado, manifestada en sus últimos momentos, la primera tierra que calga sobre su tumba será española, lo que hace tiempo mandó traer de España con este fin.

Interesado en todo lo que redundara en beneficio de la nación que le dio el ser, era delegado honorario de la Sociedad Ateneo de Forasteros, de Barcelona; presidente honorario del "Círculo Español", "Cervantes" de Filadelfia. Vivió como viven muchos de los nuestros: en un lugar aislado, pero representando dignamente a la raza y desahuciando muchos errores de quienes por no conocerlos debidamente no aciertan a juzgarlos.

Fornó una familia ejemplar que ha sabido conservar las virtudes heredadas y el afecto a la patria de sus mayores y sus hijos, varios varones y una hija, señorita María Londres, son modelo de educación e hidalguita española.

El entierro promete constituir una sentidísima manifestación de duelo al que se asociarán los miembros de la colonia hispana y gran parte del elemento social de aquella ciudad. Los mensajes de condolencia recibidos por la familia en su domicilio 209 E. Broad St., en los primeros momentos de conocerse la infanta nueva, así lo indica.

**La construcción de hospitales en la ciudad, base de favores políticos**

(Continuación de la primera página)

Los mensajes de condolencia recibidos por la familia en su domicilio 209 E. Broad St., en los primeros momentos de conocerse la infanta nueva, así lo indica.

**En un cementerio apareció el vice cónsul Kuramoto**

**La tensión entre el Japón y China se desvaneció con el hallazgo**

NANKIN, China, junio 13. (P)—El extraño caso de Elmei Kuramoto, vice cónsul japonés a quien se desapareció desde el viernes pasado, quedó solucionado hoy a tiempo para disipar las dificultades que el caso suscitaba entre China y el Japón.

Kuramoto fue encontrado en un cementerio junto a una antigua tumba de la dinastía de los Ming, hambriento, sucio y sin demostrar ningún interés por los soldados y batallas de guerra puestos en movimiento por las dos naciones a causa de su desaparición.

Manifestó a las autoridades que había ido al cementerio para suicidarse por no haber alcanzado mejoras en el servicio consular del Japón.

Al parecer no había comido desde que se internó en el cementerio para quitarse la vida y los espasmos del hambre lo impidieron ejecutar sus designios.

"El hambre me hizo aferrar a la vida", declaró.

El Japón informó al gobierno chino oficialmente que le hacía responsable por la seguridad del vice cónsul y corroboró su nota diciendo a toda prisa barcos de guerra que anclaron frente a Nankin.

Las autoridades chinas ofrecieron una recompensa de \$10,000 mejicanos por cualquier información sobre su paradero.

Hoy al mediodía un grupo de campesinos en las afueras de la ciudad vio un individuo destacadamente sentado en una de las tumbas del cementerio e informó a la policía.

Mientras tanto fuertes destacamentos de regulares chinos proseguían pesquisas de casa en casa en Nankin y su vecindario y la policía no perdió tiempo en enviar un pelotón a la necrópolis de los Ming. Kuramoto fue identificado inmediatamente.

Se le condujo al cuartel general de policía y fue entregado después a las autoridades japonesas, que no han hecho comentarios sobre el caso.

Los lobos frecuentan el lugar donde fue encontrado el vice cónsul, pero éste declaró "Que a pesar de haberse acercado no le atacaron" y estuvo oculto en el cementerio dos días esperando la muerte, pero el hambre fue más fuerte y pidió de comer a los campesinos, que al oír su excelente chino, no sospecharon su identidad. Le dieron algunos huevos y Kuramoto les ofreció sus gemelos de oro, pero los campesinos rechazaron aceptarlos manifestándole que les pagaría más tarde, a lo que él contestó "que no le verían más."

No se sabe si los campesinos recibirán la recompensa pero desde el hallazgo de Kuramoto la atmósfera de Nankin es mucho más tranquila. Tanto los chinos como los japoneses veían ante que estaba llena de peligro.

Créese que los barcos de guerra japoneses volverán inmediatamente a perseguir piratas en aguas chinas.

**Audaz robo de \$9,500 en una fábrica de cerveza de Staten Island**

Cuatro individuos, tres de ellos armados de pistola y el cuarto con una sub ametralladora, penetraron ayer en la fábrica de cerveza de Rubens & Hoffman, en Stapleton, Staten Island y huyeron con \$9,555 de la nómina de empleados.

Los ladrones detuvieron a dos administradores de la firma y a dos empleados que de un banco a cuatro cuadras de distancia hacían diez minutos que habían llegado con el dinero.

El cuarteto detuvo su automóvil a la orilla de la acera frente al edificio. Tres de ellos entraron y el cuarto, con la ametralladora, permaneció en el carro.

Después de recoger el dinero en la oficina del cajero subieron al auto y salieron a gran velocidad.

El carro fue encontrado media hora más tarde abandonado en New Brighton. Tenía licencia de New Jersey, y una investigación demostró que fue robado en Union City el 31 de mayo.

**Mensaje de Roosevelt sobre disputas obreras**

WASHINGTON, D. C., junio 13 (P)—El representante Byrnes, de Tennessee, líder demócrata, dijo hoy que el congreso clausurará el próximo martes a medianoche.

**Ford podrá desplegar el emblema del Águila Azul de ahora en adelante**

WASHINGTON, D. C., junio 13 (P)—Las compañías que no hayan firmado los códigos de la NRA pero los observan, como se dice de la Compañía Ford, podrán desplegar el emblema del águila azul bajo una nueva orden de la administración del resurgimiento.

Hoy se dieron instrucciones para acelerar la distribución de los emblemas haciendo imposible que las comisiones les rehusen a firmas que no están en buena posición con ellas, aunque no se haya probado que violan los códigos.

Esto permitirá a Ford hacer contratos con el gobierno, pues un asentimiento declarado y la promesa de cumplir los códigos son todavía requisitos para negociaciones oficiales. Hasta ahora no hay quejas contra Ford por infracción de los códigos.

**SE DISPARA UN TIRO AL REGRESAR DE LA TUMBA DE SU AMANTE**

**Nelly Alvarez, joven y bella, con el corazón mustio por el dolor, toma esta determinación**

(Servicio especial)

MEJICO, D. F., junio 12.—Nelly Alvarez, joven y bella, vestida con sus mejores galas, se privó de la vida de un pistolero, en las afueras del Pantón Español, Colonia de Tacuba, por el lado de la calzada que conduce a San Bartolo Naucalpan.

Todo hacer creer que la infortunada muchacha comenzó a dejarse ganar por la idea del suicidio, desde que vio caer muerto al doctor Arnulfo González Lozano, en una tragedia que se desarrolló hace algunas semanas en las calles de la Academia, pues en una carta que escribió a su padre, se refirió a las relaciones que existían entre ambos y al recuerdo que dejaron en ella esos amores.

El policía 3816, Raúl Arellano Alonso, al hacer su recorrido de vigilancia por el lugar que citamos, descubrió el cadáver de Nelly apretando en la diestra una pistola calibre .22. Inmediatamente se dieron los pasos conducentes a recoger el cuerpo de la joven con la esperanza de que aun pudiera ser salvada.

La afección médica se comprobó que ya no había esperanza. La carta de la suicida da una idea del estado de ánimo de la joven, sin que se conozca a punto fijo si se llamaba realmente Nelly o si tal era su nombre de guerra. Dice así: "A Arnulfo: Tú querías que fuera feliz, pero eso sólo contigo. Podría trabajar y quitarme de desveladas y todo eso, pero ¿qué objeto? No estás conmigo para que tu amor me ayudara a ser buena. Tenías razón, nada valemos en este mundo. Tú fuiste el único que supo comprenderme. ¿Por qué no morimos juntos? Recuerda tus palabras: prefiero verte muerta que perdida. La muerte únicamente podía separarnos, pero nos reuniría de nuevo. No sé si sea cobardía quitarse la vida: hace mucho tiempo lo tenía pensado, pero me faltó valor para llevarlo a cabo."

Horas después de que tomó conocimiento la Novena Delegación, se presentó una joven llamada Nora Rodríguez a quien acompañaban otras señoras y que identificaron el cadáver de Nelly Alvarez, reclamando su entrega.

**La Esposa Estaba Gorda Ya No Era Atractiva Perdió el Amor del Marido**

Estas titulaciones fueron publicadas en un diario norteamericano, en un artículo de divorcio que atrajo mucha atención. "Era una mujer hermosa", declaró un testigo, "pero se puso gorda y dejó de ser atractiva. Miles de mujeres se están poniendo gordas y perdiendo su atractivo, sólo porque no saben qué hacer."

Si está usted gruesa, como le gustaría dejar de estarlo y al mismo tiempo ganar en atractivo físico y adquirir un cutis terso y limpio y ojos que brillan radiantes de salud—y ganar en energía y actividad.

¿Por qué no hace lo que han hecho miles de mujeres para librarse de gordura innecesaria? Tome la cucharilla de Kruschen Salts en un vaso de agua caliente todas las mañanas y siga haciéndolo durante 30 días. Usted puede ayudar al sistema de Kruschen disminuyendo el consumo de grasas y azúcares y aumentando el de sales minerales muy beneficiosas a la salud y lo mejor es que una botella de Kruschen Salts que le durará una semana, sólo cuesta una penique. Pídale en Slocum Drug Store, 1611 Park Avenue, N. Y., o en cualquier otra drogueria una botella y envíela a ver qué ocurre hoy.

En la mayoría de las dietas de reducción, pero que le den Kruschen—su salud es antes que nada y recuerde esto: el cutis no está contento y satisfecho con los resultados—la devolvemos su dinero.

**UNA BUENA DENTADURA es importante para la salud. Consulte un dentista de confianza, como los que se anuncian en LA PRENSA.**

**Aguaceros alivian un tanto la sequía en varios estados**

**Se necesitan sin embargo, fuertes lluvias para que el alivio sea eficaz**

WASHINGTON, junio 13. (P)—Las recientes lluvias en las asociadas regiones de los estados del centro fueron calificadas hoy por la Oficina de Meteorología como "valor inestimable", pero la sequía está lejos de haber terminado.

En su boletín semanal sobre el tiempo y las cosechas, la Oficina declara que las lluvias han sido suficientes para aliviar la grave situación del ganado, ayudando las cosechas de forrajes.

No obstante, los aguaceros "han venido muy tarde para ayudar la mayoría de las cosechas del invierno y de la primavera".

Declaróse necesarias más lluvias "para adelantar o aun mantener por un período de tiempo apreciable la mejoría actual".

Además que muchas praderas de pastos "reverdecen notablemente".

El sudoeste, inclusive la mayoría de los distritos de Nebraska, han recibido muy pocos aguaceros y permanecen "gravemente secos".

Por otra parte, la administración adelanta su programa de socorros y ha agregado 172 condados secundarios en diez estados, llegando el número a 732 en 21 estados.

**El médico ordena a Mrs. Dionne permanecer en cama**

CORREIL, Ont., junio 13 (P)—Mrs. Orville Dionne, madre de las cinco chiquillas nacidas en parto quintuplo hace diez y seis días, provocando la atención del mundo entero, recibió hoy orden facultativa de permanecer en cama.

Las chicas tienen hoy un peso total de once libras.

**La policía tiene conocimiento del agresor de Ramón Vázquez**

Continúa aún en estado de marcada gravedad el individuo Ramón Vázquez de 29 años de edad, ecuatoriano de nacionalidad—y no puertorriqueño como se había informado por la policía—quien fue trasladado al Harlem Hospital, donde se encuentra, como resultado de las heridas que recibió el último domingo en la calle 111, entre las Avenidas Lenox y Quinta. Vázquez recibió una herida punzante en el pecho y otras dos sobre el labio superior y sobre la barbilla.

El señor Ernesto Vázquez, hermano del herido, que reside también en 1668 Park Avenue, como Ramón, nos visitó ayer para pedir que hicieramos constar que cuando estuvo a verle el martes en el hospital, Ramón por señas, casi sin poder hablar, le dijo "que pasaba con su novia, Socorro, por la calle 111 distraído hablando con ella, cuando de súbito se sintió atacado por un individuo a quien conoció perfectamente bien como Carlos Núñez, a quien se conoce con el nombre de Chisí Grey y con quien había tenido anteriormente algunos reparos por cuestiones de mujeres."

Declaró Ernesto Vázquez que no es verdad que en ningún momento hubiese una lucha cuerpo a cuerpo entre su hermano y su agresor, puesto que según testigos, el individuo le agredió a mansalva y pudo ser reconocido al propinarle la última herida sobre el labio superior.

El informante afirma que tiene entendido por haber sido atacado por amigos suyos que el agresor de su hermano ha hecho manifestaciones de que habrá de proceder en igual forma contra él, por lo que se adelantó a poner en conocimiento de la policía lo que su hermano Ramón le había comunicado y se declara a nosotros.

**Francia no hará un abono**

(Continuación de la primera página)

mente atrasada en \$2,852,898 en pagos parcialmente prorrogados y el viernes vencen también \$1,628,813.

En otras ocasiones Checoslovaquia ha hecho pagos a cuenta.

**El Senado recibirá el informe sobre Thayer el martes**

**El gobernador Lehman manifiesta que no puede cancelar la convocatoria**

ALBANY, junio 13. (P)—Aunque el senador Warren T. Thayer renunció su cargo el lunes, el gobernador Lehman rehusó hoy cancelar la convocatoria para una sesión especial del senado para el martes próximo con el objeto de escuchar el informe del comité de asuntos judiciales sobre las relaciones del senador con las compañías de servicios públicos.

El gobernador dijo que el senado debe reunirse por lo menos para recibir el informe.

Si desea o no votar después sobre la cuestión de mala conducta oficial de Thayer "es asunto que

le compete al senado."

"Trabajo todo el tiempo y me siento fuerte..."



**Usted puede evitar los trastornos del periodo**

Las mujeres que deben trabajar todos los días, necesitan las Tablettes de Lydia E. Pinkham. Ellas no sólo alivian los dolores e incomodidades del periodo... sino que ayudan a corregir la CAUSA de la molestia. Si usted las toma con regularidad... y su caso no es quirúrgico... usted debería poder evitar los trastornos del periodo.

Cubiertas de chocolate... convenientes... de confianza. Vendidas por todos los droguistas. Tamaño pequeño nuevo—50 centavos.

"Tengo 27 años y soy devanadora en una fábrica de tejidos. Tenía unos calambres tan fuertes que muchas veces me ponían a llorar. Me quedaba en cama dos días todos los meses. Por la primera vez en mi vida ya no sufro. Ahora trabajo todo el tiempo y me siento fuerte."—Mrs. Bennie Coates, 1863 Terrace St., Muskegon, Mich.

**LYDIA E. PINKHAM'S TABLETS**

Un Tónico Uterino y Sedativo para las Mujeres

## ¡TIEMPO CALUROSO EN PERSPECTIVA!

... Los Artefactos Automáticos de Gas harán de su cocina un lugar más fresco y más agradable en donde trabajar

El regulador de la temperatura proporciona un enfriamiento rápido en este refrigerador por medio de aire helado. Absolutamente silencioso. Llave para soltar las bandejas. Anaqueles partidos para colocar botellas altas. Espaciosa capacidad para guardar alimentos.

**\$10.00 Al Contado**

Balance en pequeños pagos mensuales.

Cocina con compacta cubierta de mesa y horno aislado para ahorrar gas y mantener la cocina más fresca. Freidoras automáticas en la parte de arriba. Regulador del calor en el horno. Asador sin humo. Conveniente compartimento para guardar. Atractivas combinaciones de colores.

**\$7.45 Al Contado**

Balance en pequeños pagos mensuales.

**Ahora es tiempo de prepararse para los calores — antes de que la temperatura suba y nos coja desprevenidos.**

Una Cocina Automática de Gas con horno aislado, mantiene el calor DENTRO que es donde debe estar. Cocina de 15-20" más en el horno por la misma cantidad de gas y también disminuye su tiempo en la cocina.

El refrigerador de gas por medio de aire helado es otra necesidad en los tiempos calurosos. Mantiene el alimento fresco más tiempo — provee todos los pilones de hielo que usted necesita y hace posible una innumerable variedad de postres helados.

Vea los nuevos modelos en los salones de su Compañía de Gas o en la tienda del detallista que le quede más cerca. Los precios son todavía bajos y podemos arreglar plazos liberales mensuales. Pregunte también sobre las reducciones en precios de las cocinas que ya no se fabrican y de las usadas en demostraciones.

**CONSOLIDATED GAS COMPANY OF NEW YORK**  
AND AFFILIATED GAS COMPANIES

<p><b>MANHATTAN</b></p> <p>212 W. 57th St. • 125 E. 14th St. 21 Audubon Ave. • 157 Hester St. 32 W. 125th St. • 120 E. 86th St.</p>	<p><b>BRONX</b></p> <p>310 E. Kingsbridge Rd. • 1815 Webster Ave. 43 Westchester Sq. 525 Courtlandt Ave., cor. E. 148th St.</p>	<p><b>QUEENS</b></p> <p>136-21 Roosevelt Ave., Flushing, L. I. 28-19 Bridge Plaza, North, L. I. City 35-20 Broadway, L. I. City</p>
---	---	---



## LA PRENSA

Enviada al extranjero por el correo aéreo de Nueva York, S. Y., el día 14 de junio de 1934.

Publicada diariamente, excepto los domingos y días festivos, por la PRENSA, Inc., de Nueva York.

JOSÉ CAMPUZ, Publisher and Pres.

JOSÉ M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSÉ CAMPUZ.

Editor: JOSÉ M. TORRES-PERONA.

Sub-Director y Secretario: JOSÉ M. TORRES-PERONA.

Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Estados Unidos y posesiones: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$10.00

SERIE "A" (mensual) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (mensual) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (mensual) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$10.00 \$16.00

Para Colombia y Universidades: Por paquetes, 25% centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCIÓN: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Teléfono: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de las noticias publicadas en esta página.

Los derechos de reproducción de las noticias que no están a cargo de la "Associated Press" quedan reservados para el propietario de los derechos de reproducción de esta información que se publica.

Nueva York, 13 de junio de 1934

## EL HURACAN DE CENTRO AMERICA

Una vez más los elementos desastrosos con furia bárbara llevan el duelo y la ruina a Centro América.

Informaciones complementarias sobre el huracán último, indican que la catástrofe ha sido de enorme magnitud y la desolación de proporciones abrumadoras no sólo en El Salvador, sino en Honduras. Millares de muertos, decenas de millares de familias en la angustia y la desolación y el desconsuelo en la vida nacional entera, parecen ser el precio pagado por esa zona de nuestra América.

Lo menos que podemos decir es que, frente a ella, el instinto de fraternidad y el impulso generoso de la solidaridad humana pongan su nota de lenitivo tan efectiva y eficazmente como sea posible.

Está ya en movimiento, por supuesto, en las naciones azotadas por el desastre, la acción oficial para acudir en socorro de los damnificados. Y de seguro que, en todos esos países, la caridad privada suplirá con toda la diligencia práctica, movilizable lo que los gobiernos no acierten o no puedan hacer. Mas sería injusto que, desde el extranjero, los hermanos de esos millares de centroamericanos sujan sumidos en el dolor y la ruina, no contribuyeran con su aportación a la santa obra de la mitigación de la horrible desgracia nacional.

No hay duda de que cuantos centroamericanos residen entre nosotros, anhelen llevar su grano de arena a la generosa colaboración fraternal y patriótica. Mas en el conglomerado hispano de Nueva York, es no menos cierto que habrá muchos, muchos, no centroamericanos que considerarán grato deber de raza contribuir en la forma hacendosa a la obra de las penalidades de las víctimas del desastre.

Ya ha organizado una recolección en este fin el Consulado general de El Salvador aquí. No debería ser éste el estímulo del representante salvadoreño una simple apelación al sentimiento de sus connacionales. Con ellos todos los centroamericanos, y con éstos los hispanoamericanos como un solo espíritu, deberían sentirse unidos por la desgracia que aflige a tantos millares de seres de nuestra misma raza, de nuestra misma lengua, de nuestra misma alma, sujetos por el Destino a una dolorosa prueba. De ésta, al fin y al cabo, no se han librado en la historia del mundo los pueblos más afortunados; y muchos de ellos, en cambio, han derivado no poca parte de sus grandes progresos, justamente, del espasmo eficaz que la misma fatalidad ponía al carácter nacional en forma de hecatombes y adversidades sobrenaturales. El ejemplo de San Francisco de California no debería olvidarse.

A que sea posible en la zona del siniestro centroamericano el remedio factible de los daños sufridos por los desastres materiales hasta donde éste resulte práctico, deberían contribuir todos los que puedan hacerlo. Una vez más, y cada uno en su esfera y dentro de sus posibilidades, debería aprovecharse el luctuoso episodio para atestiguar, en nuestra gran familia hispana, que la solidaridad cordial que nos une a todos es tan sensible y palpitante como los más estrechos lazos familiares que unen a los hogares aislados. Cuando sobre el cielo de una nación nuestra se abate el Destino aciago con la crueldad y violencia con que acaban de herir los elementos a Centro América, es importante que esos pueblos no se sientan solos. Que junto a ellos, en la hora de dolor, se hagan sentir, comprensivos y piadosos, todos sus hermanos de raza.

## A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Main Street.

Uno de los inconvenientes del sistema federal es que crea la política de aldeas.

"Main Street" dicta órdenes, lo que equivale a decir que los caciquillos de esa "calle Mayor" son los que dictan, según los intereses de su grupo en general y de los suyos personales en particular.

El resultado es que quien dice política dice política.

Y como hace falta un gesto político para poner en movimiento un gesto judicial, quien dice magistratura dice política.

O caciquismo, lo que viene a ser lo mismo...

En Filadelfia.

Un juez municipal y unos sesenta detectives y policías han sido copados por los agentes federales.

Integraban una excelente organización para destilar y vender licores de contrabando.

La cuestión alcohólica ha cambiado totalmente de aspecto desde el advenimiento de la libertad de fabricar y beber líquidos potentes.

Antes, el que fabricaba no pagaba al fisco los derechos, que siempre existieron en el arancel, sobre las bebidas alcohólicas.

Pero como estaba prohibido vender y consumir esas bebidas, el que quedaba hecho trizas era el mandamiento XVIII, que muy en paz descansa.

La cuestión fiscal de la tesorería no tenía importancia primaria.

Era una cuestión puramente constitucional, que los agentes defendían a tiros.

Los "antis" declaraban abiertamente que era una cuestión de moral social.

Y sabido es que la Moral tiene exigencias que la Hacienda ignora.

Hoy se trata de dólares.

De Hacienda...

Nueva Moral.

La moral de la nueva era fiscal se resume en no robar al Tesoro.

Lo que equivale a decir "no robar al prójimo."

Antes, el contrabandista no hacía daño a ningún particular.

Ni siquiera causaba sorpresas desagradables al Tesoro, puesto que el ingreso de los derechos fiscales de fabricación de alcoholes no figuraban en los presupuestos.

Sólo la cantidad de alcohol destinada a las farmacias, ningún industrial podía hacer esperar ingresos de esa clase a la tesorería.

El problema ha cambiado de faz.

Industriales han invertido enormes capitales en la fabricación de alcoholes.

Ese industrial no existía antes en pugna contra el destilador clandestino.

Hoy, ese granuja es su peor enemigo.

No solamente la Tesorería sufre; el industrial también sufre.

Ya no se trata de moral; se trata de ladrones y de dólares.

Un galón de alcohol, que puede valer veinte o más centavos, paga dos dólares de derechos fiscales.

No hay industrial que pueda competir con el que no pague esos derechos.

El destilador clandestino se ha convertido en el enemigo de la industria nacional.

Y el que compre esos licores clandestinos es sencillamente un cómplice del ratero.

Es un timador del Tío Sam y un enemigo de la industria.

Merece la cárcel...

Consecuencias.

En este país sin monopolios nacionales, el convecionario, funcionario público por definición, debería ser pasible de penas más severas que las que dicta el código.

Una cosa es aceptar una "propina" para hacer un favor al pupillado que lo solicita; y otra es el organizarse en cuadrilla para destruir una industria nacional en beneficio propio.

Del pecado venial se pasa así al mortal.

El que está revestido de un poder extraordinario puede obtener una indebidísima supremacía sobre el que trabaja como cada quisque bajo la protección de leyes generales.

Ese principio hizo que muchas naciones prohibieran al clero el ejercicio de comercio o industria de ninguna clase.

El que viste un traje sacerdotal posee una influencia sobre el comprador que no posee el vulgar que trabaja, fabrica y vende.

Sin contar que la "espiritualidad" se va a la sacratísima porra cuando va mezclada con cuentas de caja y ansia de dinero.

Religión es religión.

Y "business is business."

Y "never the twain should meet..."

Sin exageración.

Sin llegar al extremo de los moscovitas, que le pegan cuatro tiros al convecionario sin gran ceremonia, hay modo y manera de alejar de la tentación al ambicioso convecionario por medio de penas de esas que escuezan.

La confiscación de sus bienes daría en que pensar al candidato.

La publicación de su sentencia en la puerta de su casa y en la prensa local, la privación de todos sus derechos políticos y muchos

## Información Cultural

EL PERIODISTA SR. MARTINEZ DA UNA CONFERENCIA HOY

Hoy jueves, dictará una conferencia en los salones del Club Eco de Colombia, el conocido publicista, editor de la revista Colombia, y miembro del Comité de Periodistas Colombianos, don Abraham Martínez.

El señor Martínez fué, durante algunos años, Jefe de la Oficina de Informaciones de Colombia en Nueva York y es escritor y orador de grandes méritos.

El tema escogido por el conferenciante, versará sobre el libro que acaba de publicar el ilustre E. E. y Ministro Plenipotenciario de Colombia en Washington, doctor Fabio Lozano y Torrijos: titulado: "El Tratado Lozano-Salmon".

Se propone el orador por este medio, dar a conocer la obra a quienes no han tenido aún la oportunidad de leerla. Dado a los dotes de cultura, del conferenciante, se asegura un gran éxito.

El gobierno federal toma a su cargo la investigación de la catástrofe aérea

(Continuación de la primera página)

De Marina era mayor que la suya.

Swanson niega la importancia de los documentos

WASHINGTON, D. C., junio 13 (AP).—En una conferencia con los periodistas el Secretario de Marina Swanson dijo hoy que William Bader, de la Smet Solway Co., de Buffalo, que pereció en el accidente de aviación ocurrido el sábado por la noche en el Monte Mongaup, N. Y., llevaba una fórmula para la fabricación del picorato de amonio, que se usa en la manufactura de pólvora.

Swanson manifestó que no había nada confidencial en esta fórmula y que la firma de Bader, subsidiaria de la compañía Dupont, era simplemente uno de los diez licitadores para contratos de la marina.

El secretario agregó que su Departamento no tenía sospecha alguna en conexión con la catástrofe del aeroplano.

Santorial y Cultos

Día 14. Jueves. Santos: Basilio Magno, doctor; Eliseo, profeta; Marciano y Metodio, mártires. Santos: Digna, virgen y mártir, y Mencia, abadesa.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30, 8 y 8:30. Mes del Sagrado Corazón, a las 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misa a las 8 a. m. Mes del Sagrado Corazón, al final de la Misa.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (Católica)

Misas a las 7, 8, y 9 a. m. Ejercicio del mes del Sagrado Corazón, durante la misa de 9. Novena Perpetua en honor de la Virgen Milagrosa a las 8 p. m., con sermón y Bendición. Este servicio exclusivamente en español.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (católica)

Misas rezadas, a las 7 y 8:30. Bendición con el Santísimo, a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (protestante)

Sociedad "Dorcas", a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal "San Juan" (protestante). Reunión de caballeros, a las 8 p. m.

Primera Iglesia Hispano Americana (protestante), Sociedad de Esfuerzo Cristiano, a las 8 p. m.

Iglesia Adventista (Protestante)

Estudio Bíblico, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Oeste) (Protestante)

Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Oeste) (Protestante)

Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (protestante)

Coro Español, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de Nuestra Señora del Pilar (Católica)

Misas a las 7:30, 8 y 8:30 a. m.

Iglesia Misión de San Bernardo (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

Bronx

Iglesia de S. Antonio de Padua (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

Catecismo para niños a las 4 p. m. Rosario, Sermón y Bendición a las 8 p. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano Portuguesa de San José (católica)

Misa a las 7:45.

años de presidio,—no de cárcel—sin posibilidad de liberación condicional, serían amenazados que pondrían carne de gallina al funcionario que recibiese un ofrecimiento de un cuadrillero de ingresar en su cuadrilla.

Un magistrado convecionario es muchísimo más dañino y peligroso para la nación que diez Diligencias...

## La Actualidad en la Prensa Cubana

CONTRA EL TERRORISMO EL GOBIERNO DEBE ACTUAR CON ENERGÍA Y RAPIDEZ. — COOPERACION Y EXPERIENCIA EN LA NUEVA POLITICA MONETARIA. — ATACANDO UN MAL SOCIAL.

AUNQUE SUSPENDIDAS TEMPORALMENTE las "Impresiones" debido al alejoso atentado de que fuera víctima el director del "Diario de la Marina", señor del Rivero, el prestigioso diario no amaina en su campaña contra el terrorismo que afronta al país y en su columna editorial dice que el gobierno debe y tiene que actuar con energía y rapidez contra esa maldad. Transcribimos:

"Los dinamiteros y pistoleros tienen declarada guerra sin cuartel a la sociedad y al Estado, y para defender a una y otro no queda más remedio que adoptar medidas de excepción, exclusivamente limitadas a eliminar ese mal. El Gobierno debe establecerlas de inmediato, incluso atendiendo a la constante amenaza que para sus propios miembros representa el terrorismo."

"Contra quienes vesánicos o malvados matan fríamente y a mansalva en nombre de ideales que sólo por eso no merecen el menor respeto, todo rigor se explica y justifica, y si el Gobierno no asume con autoridad y fuerza una actitud verdaderamente enérgica, compelerá a la sociedad a organizarse para su propia defensa en la forma que le sea posible. Garantizar el orden público y con ello la seguridad pública, es el primero de los deberes de los hombres que ejercen el Poder, y no hay orden público ni seguridad pública cuando los pistoleros y dinamiteros operan a sus anchas, sembrando el terror y causando estragos."

"Los incensantes actos de terrorismo, que ponen en peligro la vida y hacienda de todos y repercuten dolorosamente en la opinión, nos obligan a pedir, una vez más, una legislación severa."

EN LO RELATIVO a la política monetaria que acaba de implantar el gobierno provisional, cabe tener en cuenta tres categorías de intereses: el interés mundial, el interés nacional y el interés privado, dice en su columna editorial el "Diario de la Marina". Aduce, en parte:

"Al interés internacional convendría que el mundo civilizado estableciera un régimen monetario común, o siquiera una moneda universal de conto; pero esto, por lo pronto, sólo es un ideal intangible."

"El mundo está entregado a una violenta guerra monetaria. La mayoría de las naciones se atrincheran en sus fronteras pecuniarias y hasta hace incursiones en los mercados ajenos. Mientras los términos no varían, cada una de ellas tiene que armarse y defenderse monetariamente para subsistir, a reserva de seguir pensando en la avenencia impetuosa que al cabo será impuesta por la lógica y la mala experiencia. Cuba, en estas circunstancias que esbozamos, no puede aguardar a que se la coma el lobo."

"En tal posición, al interés nacional compete defender, sanear y estabilizar su propia moneda. Para lograrlo hay que tener en cuenta realidades exteriores e interiores y actuar discreta y enérgicamente conforme a las circunstancias. Si se tiene vigor y técnica suficientes para resistir las presiones de los dos polos, se triunfa; si faltan esos requisitos, se produce el cataclismo monetario. Este es el caso en que, para evitarlo, procede consentir, como cuestión de emergencia, de vida o muerte, las restricciones al dinero, agente que de por sí es más escurridizo que el azogue y que siempre sale por donde mejor le conviene, sin preocuparse mucho de los decretos."

LA PROSTITUCION EN Cuba es una industria ruidosa, molesta, insalubre, nauseabunda, peligrosa, bochornosa y desmoralizadora, expone el valiente "Diario" citado acotando ese mal social que afronta con su vecindad a los hogares honestos, dice, agregando:

"Como espectáculo de turismo, es un balcón para Cuba; como espejo de nuestra juventud en esta época de hambre y miseria, es un íman de perdiciones; como agente social, es un corrosivo que acabará con la moralidad, la salud y la vitalidad de nuestro pueblo, en una trágica agonía de avaricia del alma y de la carne."

"Por piedad a la mujer de vida airada y en defensa propia, la sociedad y el Estado deben intervenir con alguna suerte de patronato tendiente a liberar a esas infelices y de les que al par con éste le expresen el cuerpo y la bolsa."

"La prostitución es, desde luego, envilecida e impedir la explotación un imperativo en pueblos de inmigración y de población flotante. Es, por lo demás un vicio tan viejo y encarnizado como el juego y la embriaguez. Pero ninguna de estas verdades, a pesar de su evidencia, justifican nuestra inhibición degradante y suicida."

"Estamos en un período revolucionario de reconstrucción."

## CUENTO DE HOY SOLEDAD

Por MIGUEL DE UNAMUNO

Soledad nació de la muerte de su madre; ya Leopardi cantó que es riesgo de muerte el nacimiento.

nace el niño a fatiga

ed e riesgo de muerte el nacimiento, riesgo de muerte para el que nace, riesgo de muerte para quien le da el ser.

La pobre Amparo, la madre de Soledad, había llevado en sus cinco años de casada una vida penumbrosa y calladamente trágica. Su marido era impenetrable y parecía insensible. No sabía la pobre cómo se había casado; se encontró ligada por matrimonio a aquel hombre como quien despierta de un sueño. Su vida toda de soltera se perdía en una lejanía brumosa, y cuando pensaba en ella se acordaba de sí misma, de la que fué antes de casarse, como de una persona extraña.

No podía saber si su marido la quería o la detestaba. Se detenia en casa no más que para comer y dormir, para todo lo animal de la vida; trabajaba fuera, hablaba fuerza, se distraía fuera. Jamás dirigía a su pobre mujer una palabra más alta o más agria que otra; jamás la contrarió en nada.

Cuando ella, la pobre Amparo, le preguntaba algo, consultaba su parecer, obtenía de él invariablemente la misma respuesta: "Bueno, sí; déjame en paz; como tú quieras." Y este insistente "¡como tú quieras!" llegaba al corazón de la pobre Amparo, un corazón enfermo, como un agudo puñal. ¡Como tú quieras! — pensaba la pobre —; es decir, que mi voluntad no merece ni siquiera ser contradicha.

Y luego el "déjame en paz!" — ese terrible "déjame en paz!" que amarga tantos hogares. En el de Amparo, en el que debía ser hogar de Amparo, esa terrible agorera paz lo entenebrecía todo.

Al año de casada tuvo Amparo un hijo; pero en el triste desamparo de su hogar ceniciento an-

siaba una hija. ¡Un hijo! — pensaba—. ¡Un hombre! ¡Los hombres tienen tiempo que hacer fuerza de casa! Y así, cuando volvió a quedar encinta, no soñaba sino en la hija. Y habría de llamarse Soledad. La pobre cayó en cama, gravemente enferma.

Su corazón desfallecía por momentos. Comprendió que no vivía sino para dar a luz a su hija, hasta ponerla en el hogar tenebroso. Llamó a su marido y dijo: "Mira, Pedro, si, como espero, es hija, le pondrás por nombre Soledad, ¿eh?" "Bueno, bien — respondió él —; tiempo habrá de pensar en ello", y pensaba que aquel día, con aquello del parto, iba a perder su partida de dominó.

"Es que yo me muero, Pedro; es que yo voy a poder resistir esto" — añadió. "¡Aprensiones!" — replicó él. "Sea — contestó Amparo —; pero si sale niña, la llamaré Soledad, ¿eh?" "Bueno, sí; déjame en paz; como tú quieras" — concluyó él.

Y le dejó en paz para siempre. Después de haber dado a luz a su hija sólo tuvo tiempo para percatarse de que era niña. Y sus últimas palabras fueron: "¡Soledad, eh, Pedro? ¡Soledad!"

El hombre quedó suspendido y se habría anonadado si fuera él algo. ¡Vuelto, a su edad, y con dos hijos pequeños! ¿Quién guiaría ahora la casa? ¿Quién se los criaría? Porque hasta que la niña se hiciera mayorcita y pudiera encargarse de las llaves y el gobierno... ¡Y cómo volver a casarse! No, no volvería a casarse. Ya sabía lo que era estar casado. ¡Si lo hubiese sabido antes! Eso no le resolvía nada. No, definitivamente no; no volvería a casarse.

Hizo que llevara a Soledad a un pueblo, a criarla fuera de casa. No quería molestias de niños e impertinencias de nodrizas. Harlo tenía con el otro, con Pedro, el niño, de tres años ya.

(Continúa)

## NOTAS ESCOLARES

CELEBRO UN ALMUERZO EL CENTRO ESPAÑOL DE ADELPHY COLLEGE, GARDEN CITY

Se verificó una reunión en el restaurante Segovia en la cual el Centro Español y el Colegio Grazia Deledda de Adelphi College, Garden City, N. Y., instalaron las nuevas juntas directivas de sus respectivas agrupaciones, y celebraron una amena fiesta social con un almuerzo español.

Huéspedes de honor eran la señorita María Scaturro, graduada de Adelphi College, quien estudia ahora en la Columbia University para su doctorado; el profesor Pedro Villa Fernández, catedrático de la New York University, quien dirigió la palabra a la concurrencia en español, hablando acertadamente de la mujer española, en el hogar, la industria, la política, etc., dándole el puesto principal en la vida moderna española. La señorita Scaturro también dió un resumen de sus experiencias en las universidades de Roma. Resultó muy amena la plática del señor Fernández, y tanto él como la señorita Scaturro fueron muy aplaudidos.

El acto fué presidido por la señorita Theresa Lo Re, culta y eficiente presidenta del Centro Español.

Invitados también se hallaban el señor Carlos F. MacHale y la señora Rosa Rende Rodríguez de MacHale; la señora Sarcia Bono de Hallonquist, señor Victor Parfory y la directora de español en Adelphi College, la profesora Catherine Lois Haymaker. Entre las que asistieron a la fiesta se nombraban las siguientes señoritas de Adelphi College: Alba Locallio, Fannie Pisciotto, M. Imperato, Marie McLaren, Marguerite Amadeo, Virginia Anderson, Dorothy Fay, Lois Borden, Harriet Flanagan, Edith Colby, Helen Dowdswell, Concetta Lo Re, Marie Esposito, Louise Dantuono, Helen Finocchio, Anna Schwab, Thais Daywood, M. Allen, Nora Rundell, G. Di Salvo, C. Petrarca y otras.

Las juntas directivas se componen para el año que viene, de las siguientes señoritas, y dadas las altas dotes intelectuales y personales de cada una se pronostica un año agradable y productivo:

El Centro Español—Presidenta, Marguerite Amadeo; vicepresidente, Anna Schwab; tesorera, Thais Daywood; secretaria del acta, Virginia Anderson; secretaria de correspondencia, Dorothy Fay; oficiales del orden, Nona Rundell y Alba Locallio.

El Circolo Grazia Deledda—Pdt., Helen Finocchio; vicepresidente, Louise Sartirana; tesorera, Anna Dantuono; secretaria del acta, Louise Dantuono; secretaria de correspondencia, Marguerite Amadeo.

REUNION DEL CAPITULO TAU DE SIGMA DELTA PI

En el domicilio de la directora, profesora Catherine Lois Haymaker, en Hollis, L. I., se celebró la última reunión para el año escolar del Capítulo Tau de Sigma Delta Pi en Adelphi College, Garden City, L. I., el día 8. Asistieron casi todos los miembros activos, y varios de los honorarios, y resultó animadísima la sesión.

Fuó objeto primero de la reunión el iniciar a la nueva socia activa, Theresa Raphael Lo Re, quien se ha ganado merecidos elogios con su excelente obra en la presidencia del Centro Español de su colegio, y en sus esfuerzos sobresalientes en el



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA



1356B

### VESTILO ESTILO "CHEMISIER"

1356-B. — Es indiscutible que el vestido de estilo "chemisier" para usar de día en ocasiones familiares demuestra dominar en formas variadas, interpretadas en las telas siguientes: tafetán en cuadros o rayas, sirasa, organdi, fustán fino, batista y lino. La nota más importante de la mayor parte de los vestidos de verano es la tela. Bien sea por el tejido, por los colores alegres o por el patrón, pero tiene que tener interés superficial para estar a la moda.

El modelo que ilustramos hoy es muy femenino. El cuello algo bajo con la corbata a estilo de artista, igual que las mangas resulta confortable para la temporada de calor. La blusa tiene suficiente soltura, tan necesaria en las telas flexibles. La falda está provista de bastante amplitud por los pliegues y las costuras a los lados que le dan una gracia al movimiento de ésta.

Los vestidos de esta índole pueden usarse en la ciudad o en el campo durante toda la temporada de verano. Puede confeccionarse en los colores siguientes:

blanco, castaño, azul de todos tonos, amarillo, rosa y si prefiere los colores más fuertes; también están bonitos el remolacha, nardura, y el verde-gris oscuro. Los accesorios dan revelación de buen gusto con el vestido sencillo y delicado, más que con el de estilo llamativo.

Para usar con este vestido, me permito sugerir el sombrero de ala, estilo "marinero", guantes de tela y la cartera haciendo juego con estos accesorios. Es tan fácil conseguirlos por los precios módicos que existen ahora.

Este patrón puede conseguirse en los tamaños siguientes: 14, 16, 18 y 20, también 32, 34, 36, 38, 40, 42 y 44. Para el tamaño 34 o 36 se necesitan 4 y tres cuartos de yarda de tela de 35 pulgadas de ancho. La corbata si se hace de cinta, necesita 1 y media yardas.

El costo de este patrón es de 20c. Solamente en los tamaños especificados.

Al ordenar cualquiera de estos patrones, avise que desea la medida exacta que se desea.

Continuando las opiniones de los expertos en el tema del Encanto Femenino, dafe la opinión de Frances Robinson-Duff, quien dijo:

El encanto consiste no solamente en conocer el verdadero arte de vivir sino que el verdadero arte de vivir desarrolla el encanto.

En Francia el genio de la gran actriz madame Réjane era descrito como cierta flauta unida a una fuerza nerviosa y completo dominio del encanto.

Si usted quiere tener encanto para hablar bien tiene que pensar bien. La expresión debe de ser siempre de "dentro para afuera". El "training" puede hacer mucho por usted, pero no puede hacer todo lo que es capaz a menos que no le demos hacer nada por el afecto debiendo de dejar de comer.

Margery Wilson dijo:

Los que dicen que debemos de resignarnos al estado en que nacemos son, sin duda, en el fondo de su alma, nudistas. Los que dicen que no debemos hacer nada por el afecto debiendo de dejar de comer.

Si no debemos de hacer nada por hacernos más agradables a nuestros semejantes, ¿por qué tener alguna forma de educación? Debemos suponer que la mujer es una criatura que debe de ser educada, y no una que se educa sola.

Renée Thornton dijo: Yo no puedo acordar con mis colegas que el encanto se forma con cosméticos y perfumes. Los cosméticos y los perfumes tienen una gran misión en la vida de una mujer, pero no lo son todo.

Para crear encanto y belleza yo aconsejo a un cuarto, cerrar la puerta, arrodillarse, recogerse en sí mismo y permanecer en silencio absoluto durante cinco minutos. Desahogar todos los pensamientos materiales. Llevar la

Washington, D. C., junio 13 (AP).—El representante Vinson, demócrata de Kentucky, autor del proyecto de ley para reducir en 40 por ciento los impuestos del tabaco, dijo hoy que no había oportunidad de que fuera considerado en esta sesión del congreso.

El veterano actor cinematográfico, William Forman, en "Are We Civilized?" que ahora se presenta en el Rivoli Theatre.

## NOTAS DE SOCIEDAD

Se encuentran pasando una temporada de vacaciones en esta ciudad, hospedados en el Hotel Edison, el señor Guillermo Meléndez y su esposa doña María de Meléndez, pertenecientes a la mejor sociedad de San Salvador. El señor Meléndez es el más importante azucarero de su país, hermano de los expresidentes de la república salvadoreña, don Carlos y don Jorge Meléndez y hermano político de don Alfonso Quiñones Molina, quien también desempeñó la primera magistratura de la República de El Salvador.

Esta mañana sale para Washington, D. C., donde espera estar por varios días, el señor doctor Gabriel Turbay, ex ministro de Gobierno y ex Encargado del ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

El doctor Turbay llegó a esta ciudad hace poco tiempo y a su regreso de la capital federal proyecta detenerse unas cuantas semanas en Nueva York.

El sábado, 23 del corriente, se celebrará el matrimonio de la gentil señorita Hortensia Rivera con el distinguido joven José F. Rexach, pertenecientes ambos a prestigiosas familias puertorriqueñas. La ceremonia religiosa tendrá lugar en la Parroquia de Santa Teresa de Jesús, de la calle 184, a las 8 de la noche.

Apadrinarán a los novios la señora Carmen Catalá de Rexach y el señor Frank Rexach, Jr., madre y hermano, respectivamente, del novio.

Por encontrarse ausentes de la ciudad los familiares de la novia, la recepción nupcial se efectuará en la residencia de los señores de Rexach.

Dadas las simpatías de que gozan los contrayentes, se asegura que la boda constituirá un acontecimiento social.

El domingo último se celebró una reunión familiar en la residencia del señor José R. Díaz y su esposa, para festejar el onomástico del niño Julio Luis Rivera, hijo del matrimonio Rivera.

El señor Díaz, que también es muy estimado en el comercio de esta ciudad, llegó recientemente en el vapor "Borinquen" de Puerto Rico, a donde le llevaron sus negocios, con el propósito de pasar la temporada de verano con su familia y amistades residentes aquí.

Ayer se embarcó para Venezuela, en el vapor "Carabobo", la distinguida señorita Carmen Rincón, hija del señor Consuelo General de la República de Venezuela en esta ciudad.

A bordo del vapor "San Juan" se embarcó el sábado, en viaje de negocios y paseo, el caballero puertorriqueño don Antonio Gotay, gerente de exportación de la Oakland Chemical Company, su esposa doña Rosa María de Gotay y su sobrino el señor Juan Quiñones.

Se espera en la ciudad en el curso de pocos días al joven colombiano Alfonso Ruiz G., que acaba de graduarse de ingeniero en el Instituto de Tecnología de Massachusetts y, después de una corta permanencia aquí, seguirá para su país.

Se encuentra bastante mejorado de las dolencias que le aquejaban en días pasados el señor padre del doctor Vicente Angulo Prado, respetable sacerdote colombiano residente en esta ciudad.

Aprovechando la temporada de vacaciones que le ofrece la Universidad de Cornell, donde sigue la carrera de ingeniería, embarca hoy en el vapor "Borinquen", rumbo a Puerto Rico, donde residen sus familiares, el joven Herman Torrellas, de Humacao.

En gestiones especiales embarca hoy hacia la República Dominicana via Puerto Rico en el vapor "Borinquen", el distinguido (Sigue en la séptima página)

## ¿Somos civilizados?

Si no debemos de hacer nada por hacernos más agradables a nuestros semejantes, ¿por qué tener alguna forma de educación? Debemos suponer que la mujer es una criatura que debe de ser educada, y no una que se educa sola.

Si no debemos de hacer nada por hacernos más agradables a nuestros semejantes, ¿por qué tener alguna forma de educación? Debemos suponer que la mujer es una criatura que debe de ser educada, y no una que se educa sola.

Si no debemos de hacer nada por hacernos más agradables a nuestros semejantes, ¿por qué tener alguna forma de educación? Debemos suponer que la mujer es una criatura que debe de ser educada, y no una que se educa sola.

Si no debemos de hacer nada por hacernos más agradables a nuestros semejantes, ¿por qué tener alguna forma de educación? Debemos suponer que la mujer es una criatura que debe de ser educada, y no una que se educa sola.

Si no debemos de hacer nada por hacernos más agradables a nuestros semejantes, ¿por qué tener alguna forma de educación? Debemos suponer que la mujer es una criatura que debe de ser educada, y no una que se educa sola.

Si no debemos de hacer nada por hacernos más agradables a nuestros semejantes, ¿por qué tener alguna forma de educación? Debemos suponer que la mujer es una criatura que debe de ser educada, y no una que se educa sola.

Si no debemos de hacer nada por hacernos más agradables a nuestros semejantes, ¿por qué tener alguna forma de educación? Debemos suponer que la mujer es una criatura que debe de ser educada, y no una que se educa sola.

Si no debemos de hacer nada por hacernos más agradables a nuestros semejantes, ¿por qué tener alguna forma de educación? Debemos suponer que la mujer es una criatura que debe de ser educada, y no una que se educa sola.

## Destacado director de Orquesta



Pedro Via

Entre los directores hispanos de conjuntos musicales ocupa lugar prominente el señor Via, quien desde hace más de tres años viene dando audiciones por radio, por las de las principales emisoras neoyorquinas. El señor Via, cubano de nacimiento y hispano de sentimientos, integra sus programas con música de nuestros países en casi su totalidad, y ha logrado el favor de nuestro público, que se deleita con los magníficos conciertos que muy a menudo da por la radio.

## POR LOS TEATROS

### "HERE COMES THE GROOM" EN EL PARAMOUNT

Jack Haley, Mary Boland, Neil Hamilton, Patricia Ellis e Isabel Jewell encabezarán el elenco de la comedia Paramount "Here Comes the Groom" que este viernes se presenta en el Paramount Theatre y que fué dirigida por Edward Sedwicz.

Cuando Jack Haley es repudiado por su propia novia, Isabel Jewell por no llevar a cabo un "trabajo" bien hecho, trata un acontecimiento en los anales del robo pero es atrapado en sus planes y... ahí viene lo que vale ver en el Paramount, con una revista en el escenario que tiene toda la sal y pimienta, el hamburger y la lechuga de este país.

RADIO CITY MUSIC HALL. Este imponente coloso presenta un encantador cuadro de ballet en su inmenso escenario, titulado "The Romance of Giselle". El ballet fué escrito por Adolph Adams, y fué presentado en Nueva York una sola vez hace tres años. Toda la compañía artística del Radio City Music Hall toma parte en esta bella producción.

Antes de la presentación de tan singular espectáculo, Erno Rappe y la orquesta del Music Hall ejecutan "Melodies of Friuli" y hay varias escenas de asombrosa precunción. La película de ocasión es "The Life of Vergie Winters" que Ann Harding aparece como estrella con John Boles, Helen Vinson, Betty Furness y Donald Crisp.

ALEXANDER SMALLENS, DIRECTOR DE CONCIERTOS EN EL STADIUM. A Alexander Smallens, el director de la Orquesta "Philadelphia" podría atribuírsele fácilmente los adjetivos de versátil, dinámico y hombre de éxito, toda vez que las actividades suyas para el verano solamente consumirán las energías de dos "maestros normales". En los sesenta días que empezarán el día 29 de junio dirigirá 41 funciones de ópera y concierto. En el Lewisohn Stadium dirigirá la Orquesta Sinfónica Filarmónica de Nueva York, y entre las obras a ejecutar están Sansón y Dalila, Lohengrin, Pagliacci, Carmen, etc.

A pesar de que Alexander Smallens nació en Rusia, se le considera un americano de ciento por ciento. Vino a este país siendo aun muy chiquillo. Fué educado en las escuelas de la urbe del Hudson donde se preparó para ingresar en el College of the City of New York graduándose allí de Bachiller en Arte en 1909. Simultáneamente se graduó de la New York Institute of Musical Art. Los otros dos años los pasó en Francia perfeccionando sus estudios en el Conservatorio de París.

GUILLERMINA ALMADA SERÁ LA ESTRELLA DE "AMOR, TIERRA Y DOLOR". Guillermina Almada será la heroína de la primera película que filmará la nueva empresa cinematográfica mejicana, presidida por el general Francisco R. Manzo, la Atlas Film. Dicha primera película será titulada: "Tierra, amor y dolor" y, según los proyectos, hasta ahora aprobados por el señor Julian S. González, miembro también de la mencionada empresa cinematográfica.

Guillermina Almada es otra de las artistas mejicanas impulsadas por "La Prensa" y ha sido titulada la "Musa del Deporte". Guillermina Almada se ha significado en el mundo de la cinta del cine fué escrito por Adolph

NEWARK, junio 13 (AP).—Kurt Barth, de 22 años, de Clifton, convicto la semana última por un jurado de asesinato en primer grado por la muerte de Julius Friedman durante un atraco, fué sentenciado hoy a morir en la silla eléctrica durante la semana del 22 de julio.

CON LA GENTE DE CINE. Terminadas las vacaciones en Nueva York, Aline MacMahon, estrella de la casa First National, que se vio en "The Merry Frinks" y "Side Streets" las que habrán de ser distribuidas dentro de unas semanas, ya va camino a Hollywood. A su llegada allí empezará inmediatamente a trabajar en "Big Hearted Herbert" con Guy Kibbee.

La nueva película por Richard Barthelmess titulada "Midnight Alibi" adaptada de la historia por Damon Runyon titulada "The Old Doll House" se exhibirá próximamente en Broadway. En ella aparecen además Ann Dvorak y Helen Chandler como estrellas femeninas.

Asesino sentenciado a muerte en Newark. NEWARK, junio 13 (AP).—Kurt Barth, de 22 años, de Clifton, convicto la semana última por un jurado de asesinato en primer grado por la muerte de Julius Friedman durante un atraco, fué sentenciado hoy a morir en la silla eléctrica durante la semana del 22 de julio.

Asesino sentenciado a muerte en Newark. NEWARK, junio 13 (AP).—Kurt Barth, de 22 años, de Clifton, convicto la semana última por un jurado de asesinato en primer grado por la muerte de Julius Friedman durante un atraco, fué sentenciado hoy a morir en la silla eléctrica durante la semana del 22 de julio.

Asesino sentenciado a muerte en Newark. NEWARK, junio 13 (AP).—Kurt Barth, de 22 años, de Clifton, convicto la semana última por un jurado de asesinato en primer grado por la muerte de Julius Friedman durante un atraco, fué sentenciado hoy a morir en la silla eléctrica durante la semana del 22 de julio.

Asesino sentenciado a muerte en Newark. NEWARK, junio 13 (AP).—Kurt Barth, de 22 años, de Clifton, convicto la semana última por un jurado de asesinato en primer grado por la muerte de Julius Friedman durante un atraco, fué sentenciado hoy a morir en la silla eléctrica durante la semana del 22 de julio.

Asesino sentenciado a muerte en Newark. NEWARK, junio 13 (AP).—Kurt Barth, de 22 años, de Clifton, convicto la semana última por un jurado de asesinato en primer grado por la muerte de Julius Friedman durante un atraco, fué sentenciado hoy a morir en la silla eléctrica durante la semana del 22 de julio.

Asesino sentenciado a muerte en Newark. NEWARK, junio 13 (AP).—Kurt Barth, de 22 años, de Clifton, convicto la semana última por un jurado de asesinato en primer grado por la muerte de Julius Friedman durante un atraco, fué sentenciado hoy a morir en la silla eléctrica durante la semana del 22 de julio.

Asesino sentenciado a muerte en Newark. NEWARK, junio 13 (AP).—Kurt Barth, de 22 años, de Clifton, convicto la semana última por un jurado de asesinato en primer grado por la muerte de Julius Friedman durante un atraco, fué sentenciado hoy a morir en la silla eléctrica durante la semana del 22 de julio.

Asesino sentenciado a muerte en Newark. NEWARK, junio 13 (AP).—Kurt Barth, de 22 años, de Clifton, convicto la semana última por un jurado de asesinato en primer grado por la muerte de Julius Friedman durante un atraco, fué sentenciado hoy a morir en la silla eléctrica durante la semana del 22 de julio.

Asesino sentenciado a muerte en Newark. NEWARK, junio 13 (AP).—Kurt Barth, de 22 años, de Clifton, convicto la semana última por un jurado de asesinato en primer grado por la muerte de Julius Friedman durante un atraco, fué sentenciado hoy a morir en la silla eléctrica durante la semana del 22 de julio.

## SECCION DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

#### CONCIERTO MUSICAL

7.30 a 7.45 A. M.—WJZ

Los números son:

Final from "12th Symphony" Haydn

Le Cueur Invitation to the Dance Weber

Gavotte in E minor Bach

BANDA DE LA MARINA

11.00 a 11.30 A. M.—WJZ

SELECCIONES MUSICALES

12.30 a 1.00 P. M.—WEAF

Son las selecciones:

De Symphony in C Minor Beethoven

Abelino Schumann Española Kreisler

Selección de "Mann" Massenet

River Boats River Boats

Yale Monte Cristo Kollar

Intermezzo No. 2 Wolf-Ferrari

DR. RICARDO J. ALFARO

1.15 a 1.30 P. M.—WEAF

El ministro de Panamá en Washington, D. C., don Ricardo J. Alfaro, ex presidente de su país, hablando de las relaciones culturales entre la juventud hispanoamericana y la de los Estados Unidos. Será presentado por Mr. Mirza Ahmad Schrah, director de la New History Society.

Durante esta audición la orquesta del señor Pedro Via interpretará varios números hispanos, entre ellos su composición: "Muévete y verás".

BANDA DE LA ARMADA

6.00 a 6.30 P. M.—WJZ

PEQUERA ORQ. SINFONICA

8.00 a 8.15 P. M.—WOR

CANTANTE MUSICALES

9.00 a 10.00 P. M.—WEAF

SELECCIONES MUSICALES

9.00 a 10.00 P. M.—WNVC

COMBATE CARNERA-BAER

10.00 a 11.00 P. M.—WEAF

WJZ

Por las dos citadas estaciones será difundido en inglés el curso de la pelea Primo Carnera-Max Baer, por Mr. Graham McNamee y Ford Bond, desde el Garden Bowl, L. I., y se dará a conocer el fallo.

DESCRIPCION DE LA PELEA EN ESPAÑOL

Para beneficio de los residentes en las naciones de habla española, la National Broadcasting Co. ha hecho arreglos especiales y encomendado la descripción en español del encuentro Carnera-Baer, a don Julio Garzón M., jefe de esta redacción.

El señor Garzón relatará desde el mismo cuadrilátero el desarrollo de la pelea y anunciará el resultado final. Los hispanos de esta parte que dispongan de radio de onda corta apropiada y deseen oír la descripción en español, podrán lograrla sintoniando con cualquiera de las dos estaciones siguientes, que son las que sirve el micrófono del señor Garzón:

Por una de 9490 kc., o sean 31.6 m., destinada a los países hispanos de este hemisferio. Será difundida desde Riverhead, L. I., y tomado por la RCA de Buenos Aires, la cual lo retransmitirá.

Por otra de 7400 kc., o sean 40.5 m., que es la dedicada a transmitir los incidentes de la pelea a España.

CAFE INTERNACIONAL

10.30 a 11.00 P. M.—WHN

La orquesta Armando interpretará hoy desde este establecimiento nocturno:

Tema: Aventura de mí... Raquel

Cuarteto sagrado... Bolero

Al fin Amor... Canción

Te quiero... Canción

Carretero... Tango

Por Papito... Tango

Colombiano... Paso doble

M la m... (rumba) Noque

"EL TOREADOR"

12.00 P. M. a 12.15 A. M.—WEVD

FILARMONICA MILWAUKEE

12.00 P. M. a 12.30 A. M.—WJZ

Asesino sentenciado a muerte en Newark

NEWARK, junio 13 (AP).—Kurt Barth, de 22 años, de Clifton, convicto la semana última por un jurado de asesinato en primer grado por la muerte de Julius Friedman durante un atraco, fué sentenciado hoy a morir en la silla eléctrica durante la semana del 22 de julio.

nes balloon y su chaqueta masculina, al estilo Marlene Dietrich. En la moda que impuso en México Guillermina Almada fué seguida con buen éxito por María Luisa Zea, quien acaba de filmar la película "Corazón bandolero".

CON LA GENTE DE CINE. Terminadas las vacaciones en Nueva York, Aline MacMahon, estrella de la casa First National, que se vio en "The Merry Frinks" y "Side Streets" las que habrán de ser distribuidas dentro de unas semanas, ya va camino a Hollywood. A su llegada allí empezará inmediatamente a trabajar en "Big Hearted Herbert" con Guy Kibbee.

La nueva película por Richard Barthelmess titulada "Midnight Alibi" adaptada de la historia por Damon Runyon titulada "The Old Doll House" se exhibirá próximamente en Broadway. En ella aparecen además Ann Dvorak y Helen Chandler como estrellas femeninas.

GUILLERMINA ALMADA SERÁ LA ESTRELLA DE "AMOR, TIERRA Y DOLOR". Guillermina Almada será la heroína de la primera película que filmará la nueva empresa cinematográfica mejicana, presidida por el general Francisco R. Manzo, la Atlas Film. Dicha primera película será titulada: "Tierra, amor y dolor" y, según los proyectos, hasta ahora aprobados por el señor Julian S. González, miembro también de la mencionada empresa cinematográfica.

Guillermina Almada es otra de las artistas mejicanas impulsadas por "La Prensa" y ha sido titulada la "Musa del Deporte". Guillermina Almada se ha significado en el mundo de la cinta del cine fué escrito por Adolph

NEWARK, junio 13 (AP).—Kurt Barth, de 22 años, de Clifton, convicto la semana última por un jurado de asesinato en primer grado por la muerte de Julius Friedman durante un atraco, fué sentenciado hoy a morir en la silla eléctrica durante la semana del 22 de julio.

NEWARK, junio 13 (AP).—Kurt Barth, de 22 años, de Clifton, convicto la semana última por un jurado de asesinato en primer grado por la muerte de Julius Friedman durante un atraco, fué sentenciado hoy a morir en la silla eléctrica durante la semana del 22 de julio.

NEWARK, junio 13 (AP).—Kurt Barth, de 22 años, de Clifton, convicto la semana última por un jurado de asesinato en primer grado por la muerte de Julius Friedman durante un atraco, fué sentenciado hoy a morir en la silla eléctrica durante la semana del 22 de julio.

NEWARK, junio 13 (AP).—Kurt Barth, de 22 años, de Clifton, convicto la semana última por un jurado de asesinato en primer grado por la muerte de Julius Friedman durante un atraco, fué sentenciado hoy a morir en la silla eléctrica durante la semana del 22 de julio.

### PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MANANA VIERNES

9.30 a. m. — Hora musical, WNYC

11.00 a. m. — Banda de la Marina, WJZ

3.15 p. m. — El Pueblo Español, Chicago, WJZ

4.30 p. m. — Marimba orquesta, WOR

7.00 p. m. — Conjunto del "Marta", WINS

8.00 p. m. — Condesa Albani, WEAF

8.30 p. m. — Banda del Ejército, WJZ

10.30 p. m. — Sinfónica de cuerda, WJZ

10.30 p. m. — Café Internacional, WHN

12.00 p. m. — "El Toreador", WEVD

### Resumen general Radiofónico

600 K.—WEAF—404 M.

6.45 A. M.—Gimnásticas.

7.45 A. M.—Música.

8.45 A. M.—Música.

9.45 A. M.—Música.

10.45 A. M.—Música.

11.45 A. M.—Música.

12.45 P. M.—Música.

1.45 P. M.—Música.

2.45 P. M.—Música.

3.45 P. M.—Música.

4.45 P. M.—Música.

5.45 P. M.—Música.

6.45 P. M.—Música.

7.45 P. M.—Música.

8.45 P. M.—Música.

9.45 P. M.—Música.

10.45 P. M.—Música.

11.45 P. M.—Música.

12.45 P. M.—Música.

1.45 P. M.—Música.

2.45 P. M.—Música.

3.45 P. M.—Música.

4.45 P. M.—Música.

5.45 P. M.—Música.

6.45 P. M.—Música.

7.45 P. M.—Música.

8.45 P. M.—Música.

9.45 P. M.—Música.

10.45 P. M.—Música.

11.45 P. M.—Música.

12.45 P. M.—Música.

1.45 P. M.—Música.

2.45 P. M.—Música.

3.45 P. M.—Música.

4.45 P. M.—Música.

5.45 P. M.—











## "Los nacionalistas estamos siempre en misión pro independencia de P. Rico"

(Continuación de la primera página)

nes profesionales que me han sido encomendadas."

"Tengo una fe implícita en el triunfo cercano de nuestra causa, que se informa en los principios sentados por los libertadores indio-hispanos, especialmente Bolívar, Martí y Betances, nuestro Apóstol. El Nacionalismo, bajo la actual dirección del doctor Albizu Campos, a quien me honro en llamar maestro, ha abandonado para siempre la etapa retórica y ha entrado de lleno en la era de la acción. Creemos en la revolución armada, como una etapa de nuestra evolución secular hacia la plena libertad y puedo asegurar que los nacionalistas usaremos ese medio en cuanto la oportunidad se brinde. El pueblo de Puerto Rico, que derramó su sangre en defensa de su territorio tantas veces, como la prodigó en todos los campos de batalla de la Independencia de nuestra América, no se mostrará remiso cuando llegue la ocasión."

"Pero, ¿no cree usted que Estados Unidos mismo podría ayudar a ustedes en sus deseos y ansias de libertad?", intercalamos.

"No creo en el 'altruismo' de Estados Unidos, porque el capital nunca lo tuvo, y Estados Unidos se gobierna desde Wall Street, ahora como antes. Aún si triunfara aquí algún día la revolución social, los puertorriqueños no podrían depender de la buena voluntad de este pueblo, ya que la raza sajona, enemiga tradicional de la hispana, no levantará jamás un dedo para que uno de nuestros países sea libre. Además, como dijo Martí, 'sólo es perdurable la libertad, como la riqueza, que se obtiene por el propio esfuerzo.' Amigos de Estados Unidos, seremos los puertorriqueños el día en que esta nación reconozca plenamente nuestra soberanía y retire sus tropas de Puerto Rico. Como lo seremos, también, de China y Francia. Sólo el respeto mutuo es base sólida para una amistad perdurable."

"No contamos, por ahora, con la opinión unánime de nuestro propio pueblo, desorientado como está por la maquinaria invasora yanqui. ¿Para qué? Nunca contaron los revolucionarios en la unanimidad en la acción inicial, con tal que ésta predomine en el sentimiento. Puerto Rico será libre e independiente aunque a ello se opongan la nación que alardea de más poderosa del mundo y la voluntad adámica de muchos puertorriqueños insensibles a la cadena."

Si Puerto Rico presentara un frente unido podría conseguir su libertad.

El anti-imperialismo político ha triunfado en el septuagésimo tercer Congreso de los Estados Unidos. La filosofía anti-expansionista ha dominado toda la legislación aprobada en esta sesión con relación a los territorios y posesiones insulares, según Mr. William H. Lander, de Washington, D. C., quien afirma:

"En la actualidad se considera que los territorios y posesiones representan un pasivo más bien que un activo. No solamente ha desaparecido el propósito expansionista, sino que muchos senadores y representantes han dicho durante las sesiones del septuagésimo tercer Congreso que Estados Unidos hizo mal en extender sus dominios a las islas del Pacífico y el Atlántico."

"El nuevo sentimiento en relación con el imperialismo fue claramente definido cuando el Congreso, por abrumadora mayoría, acordó concederle la libertad a Filipinas —un archipiélago con 14,000,000 de habitantes."

"Otro síntoma de la reacción anti-imperialista lo encontramos en la adopción de la Ley Costigan-Jones, estableciendo cuotas

### CAMBIOS

#### EUROPA

Libra: 1.15% Mar. 1934  
Por cable: 1.15% 2.00% 2.00%  
1.15% Francia, centavos por dólar  
Por cable: 1.15% 2.00% 2.00%  
1.15% Bélgica, centavos por dólar  
Por cable: 1.15% 2.00% 2.00%  
1.15% Italia, centavos por dólar  
Por cable: 1.15% 2.00% 2.00%

#### AMERICA

45.40 Buenos Aires, centavos por peso  
Por cable: 45.40 45.40 45.40  
17.70 Rio Janeiro, centavos por mil reis  
Por cable: 17.70 17.70 17.70  
102.42 Uruguay, centavos por peso  
Por cable: 102.42 102.42 102.42  
13.46 Chile, centavos por peso  
Por cable: 13.46 13.46 13.46  
48.85 México, centavos por peso  
Por cable: 48.85 48.85 48.85  
28.00 Perú, centavos por sol  
Por cable: 28.00 28.00 28.00  
40.10 Ecuador, centavos por sucre  
Por cable: 40.10 40.10 40.10  
74.74 Colombia, centavos por peso  
Por cable: 74.74 74.74 74.74  
19.20 Venezuela, centavos por bolívar  
Por cable: 19.20 19.20 19.20

### TESORO DE LOS EE. UU.

Junio 11, 1934.

Ingresos: \$22,483,315.03  
Gastos: \$20,884,774.15  
Balance: \$1,598,540.88

### WASHINGTON PARK

Total de 3 carreras: \$95.60  
Total de 5 carreras: 144.44  
Total de 7 carreras: 226.14

## NOTAS DE LA COLONIA

### BODA GARCIA-QUIRONES

Ayer contrajeron matrimonio en esta ciudad los jóvenes cubanos Sergio García y María Antonia Quiñones, ambos muy conocidos en los círculos hispanos de Tampa, Florida.

Actuaron de testigos los señores Enrique López y Armando Calvo.

Después de la ceremonia, los felices esposos salieron para Boston, Mass., donde proyectan pasar una temporada de luna de miel.

### "Hay que fijar en Cuba la pobreza mínima", dice Menocal

(Continuación de la tercera página)

en sus inalterables principios revolucionarios."

Describiendo como deber hacerse el proceso del reajustamiento, dice el manifestante: "Aprecio que en la tarea del reajuste de la República la mayor responsabilidad alcanza al Gobierno Provisional, depositario del principio de autoridad y disciplina, indispensables, ahora más que nunca, al ordenado desenvolvimiento de la vida colectiva."

"Sus actividades las concebo siempre limitadas, como de rápida transición de un estado caótico a una situación intermedia y breve, en la que, sin otro objetivo que restablecer el orden y la paz y la marcha prudente de la maquinaria gubernamental, adopte las medidas de emergencia, tendientes a solucionar los más urgentes problemas de carácter económico, social e internacional; y, de manera primaria, garantice el derecho del pueblo a dictarse las reglas constitucionales, y a tener de éstas, elegir libremente los mandatarios definitivos que inicien la vida estable de la Nación."

Requiere al gobierno a impulsar el poder "por rumbos de serena energía" y se prepara debidamente la consulta plebiscitaria, asegurando que "sólo un poder compuesto de mandatarios consagrados por la decisión mayoritaria de Cuba, es capaz de convertir en normas jurídicas las genuinas aspiraciones y ansias del país y sólo él inspirará el respeto y la confianza ciudadanos que son restauradores de la paz moral."

Opone el general Menocal a todo intento de "sistemas clasistas, totalitarios o corporativos, sea cual fuere la tendencia de extrema derecha o extrema izquierda que los apoye." Niega que el sistema de gobierno de Cuba esté fracasado. Afirma que el pueblo ha adquirido experiencia y valentía durante la guerra con España, al terminar la pasada centuria y cuando se creía que comenzaba a elevarse el sentimiento imperialista, por aquel tiempo.

Y como punto final al clima territorial de la nación americana el Jefe del Ejecutivo acaba de notificar al Congreso de que los asuntos relativos a ese territorio insular que nos resta, han sido traspasados del departamento de la Guerra al departamento del Interior. Esta medida presidencial sólo ha producido una ligera reacción y esta procede de parte de aquellos que favorecen la independencia completa de aquella isla.

El senador Luis Muñoz Marín quien representa en Washington los intereses del Partido Liberal de la isla, el cual sostiene en su plataforma la independencia de Puerto Rico, dijo que la acción presidencial al transferir los destinos de la isla al departamento del Interior no significa que sea ello un paso hacia la estabilidad, y aseguró que a pesar de todo, su partido se sostendrá siempre reclamando la independencia para la isla.

ARMANDO ALVAREZ HIERRE A BENJAMIN MELENDEZ

Señor Jefe del Ejecutivo de la P. R. Ponce, junio 13.—La Plaza del Mercado de Ponce, fué escenario de una sangrienta tragedia que conmovió a los que la presenciaron por cuanto aparentemente y según algunos comentarios no existieron móviles de suficiente peso que tiendan a justificar la comisión de este criminal hecho.

Armando Alvarez, armado con una faja (especie de cuchilla curva) de 4 pulgadas de largo por una y media de ancho, acometió al individuo Benjamín Meléndez, infiriéndole una tremenda herida incisa en el lado izquierdo del abdomen, de siete centímetros de largo por medio centímetro de profundidad.

El herido fué asistido en el Hospital Triebche, de esta ciudad, donde quedó recluso en estado de suma gravedad. El agresor fué arrestado por el cabo Gerardo Delgado y el detective Ceferrino Loyola, quienes investigaron preliminarmente el caso y condujeron a Alvarez a presencia del Hon. Juez Municipal de Ponce, quien calificó el delito de acoso y agresión grave y fijó al acusado una fianza de \$500 por dicho delito y \$500 además por portar armas prohibidas.

PEDRO NIEVES, SUPUESTO DINAMITERO

SAN JUAN, P. R., junio 13,

## EL GABINETE ESPAÑOL BUSCA CON AHINCO UNA SOLUCIÓN AL CONFLICTO DE CATALUÑA

(Continuación de la primera página)

de su autoridad desde el establecimiento de la República, el señor Alcalá Zamora ha apresurado su regreso.

El país es un hervidero de rumores varios, que auguran desde la caída del gobierno a la ocupación militar de Cataluña, de no arreglarse el conflicto. Los dos regimientos de tropas regulares, destacados en Cataluña se han encargado de mantener el orden, mientras que varias patrullas de guardias de asalto han sido encargadas de custodiar las oficinas y centrales de teléfonos y telegrafos.

Prieto acusa al gobierno

MADRID, junio 13 (P).—El jefe socialista don Indalecio Prieto censuró ayer la actitud del gobierno, acusándole de haber dado motivo a los diputados de la izquierda para retirarse del Congreso. Declaró, sin embargo, que los socialistas no se marcharían por ahora, "a pesar de que se nos persigue con mayor ensañamiento que en tiempos de la dictadura," lo cual no quiere decir que no dejemos los escaños en cualquier momento.

Amenaza de nuevas separaciones

MADRID, junio 13 (P).—Las izquierdas republicanas y los socialistas que secundaron la acción de los catalanes se muestran poco comunicativos en la actualidad en cuanto a sus proyectos, aunque se dice que están a punto de retirarse del Parlamento.

Las izquierdas insisten en que dimita el actual gabinete.

Alcalá Zamora de regreso a Madrid

VALENCIA, junio 13 (P).—El presidente de la república y su séquito llegaron ayer de las islas Baleares, siguiendo en seguida para Madrid.

Declaraciones del señor Samper

MADRID, junio 13 (P).—El jefe del gabinete ha deplorado la acción de los diputados de las izquierdas catalanas, pero declara que el gobierno se mantiene firme

en su actitud. Dijo el señor Samper: "Creo que si los representantes de Cataluña vuelven al seno del Congreso, se hallará una solución a la controversia en forma fraternal. Es difícil comprender por qué razón se niegan a aceptar el fallo del más alto tribunal constitucional, puesto que ya habían aceptado otras tres decisiones dictadas anteriormente, reconociendo así su jurisdicción. El gobierno ha actuado de conformidad con la constitución y el estatuto, puesto que el problema del cultivo es de carácter nacional. El gabinete no puede creer que los catalanes se mantengan en su intransigente actitud."

También manifestó el presidente del Consejo que el gobierno no hace concesiones.

Triunfo de Jesús Ortega en la Plaza de Algeciras

ALGECIRAS, junio 13 (P).—Ayer se lidiaron en esta plaza ocho toros de la ganadería de don Pablo Romero, que resultaron buenos.

Jesús Ortega, en su primero, cumplió con la capa, estuvo valentísimo con la muleta y breve con el estoque. (Aplausos). Con su segundo empezó vulgarmente el trapo, pero la faena de muleta fué soberbia y matando quedó como los ángeles, recibiendo la oreja y el rabo y dando la vuelta al ruedo.

Laserna comenzó muy lucido con el capote, con la muleta quedó pasable y despachó al berrendo en un dos por tres. (Palmas). En el segundo se mostró apático en la faena y terriblemente mal con el sable. (Pitos merecidos).

Maravilla en su primero estuvo superior con la capa, muy inteligente con la muleta y hecho un pelmazo al matar. En el último de la tarde, bien con la capa, bien con la muleta y rápido con el estoque. (Muchos aplausos y nada más).

## Fijada definitivamente la cuota de azúcar para Puerto Rico por Wallace

(Continuación de la segunda página)

—La desmembrada, depauperada y sobrepoblada pequeña isla de Puerto Rico, es todo lo que resta hoy en día a Estados Unidos como muestra para presentar que acredite su fastuosa victoria alcanzada durante la guerra con España, al terminar la pasada centuria y cuando se creía que comenzaba a elevarse el sentimiento imperialista, por aquel tiempo.

Y como punto final al clima territorial de la nación americana el Jefe del Ejecutivo acaba de notificar al Congreso de que los asuntos relativos a ese territorio insular que nos resta, han sido traspasados del departamento de la Guerra al departamento del Interior. Esta medida presidencial sólo ha producido una ligera reacción y esta procede de parte de aquellos que favorecen la independencia completa de aquella isla.

El senador Luis Muñoz Marín quien representa en Washington los intereses del Partido Liberal de la isla, el cual sostiene en su plataforma la independencia de Puerto Rico, dijo que la acción presidencial al transferir los destinos de la isla al departamento del Interior no significa que sea ello un paso hacia la estabilidad, y aseguró que a pesar de todo, su partido se sostendrá siempre reclamando la independencia para la isla.

ARMANDO ALVAREZ HIERRE A BENJAMIN MELENDEZ

Señor Jefe del Ejecutivo de la P. R. Ponce, junio 13.—La Plaza del Mercado de Ponce, fué escenario de una sangrienta tragedia que conmovió a los que la presenciaron por cuanto aparentemente y según algunos comentarios no existieron móviles de suficiente peso que tiendan a justificar la comisión de este criminal hecho.

Armando Alvarez, armado con una faja (especie de cuchilla curva) de 4 pulgadas de largo por una y media de ancho, acometió al individuo Benjamín Meléndez, infiriéndole una tremenda herida incisa en el lado izquierdo del abdomen, de siete centímetros de largo por medio centímetro de profundidad.

El herido fué asistido en el Hospital Triebche, de esta ciudad, donde quedó recluso en estado de suma gravedad. El agresor fué arrestado por el cabo Gerardo Delgado y el detective Ceferrino Loyola, quienes investigaron preliminarmente el caso y condujeron a Alvarez a presencia del Hon. Juez Municipal de Ponce, quien calificó el delito de acoso y agresión grave y fijó al acusado una fianza de \$500 por dicho delito y \$500 además por portar armas prohibidas.

PEDRO NIEVES, SUPUESTO DINAMITERO

SAN JUAN, P. R., junio 13,

## NOTAS DEL PUERTO

### VAPORES QUE LLEGAN

Jueves, 14 de Junio.

EASTERN PRINCE, de Buenos Aires, Buenos Aires, 14 de Junio, 10 a. m.

MANHATTAN, de Nueva York, Nueva York, 14 de Junio, 10 a. m.

ATENAS, de Puerto Barrios y Puerto Cortés, al muelle 7, río Norte, a las 10 a. m.

DERENGAHIA, de Cherburgo, junio 9, al muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.

MOHRO CASTLE, de la Habana, junio 9, al muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.

VERAGUA, de la Habana, junio 9, al muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.

MAIDSON, de Norfolk, junio 10, al muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.

QUITRIGUA, de Puerto Limón, junio 10, al muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.

VAPORES QUE SALEN

Jueves, 14 de Junio.

HORINGEN, para San Juan, el muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.

CUBANO, para Buenos Aires, del final de la calle 30, Brooklyn, por la mañana.

J. L. LUCKENBACH, para Cristóbal, del final de la calle 30, Brooklyn, a las 10 a. m.

PANTORES, para Puerto Colombia, Cartagena y Cristóbal, del muelle 9, río Norte, a las 10 a. m.

PRESIDENT GARFIELD, para la Habana, del muelle 9, río Norte, a las 10 a. m.

VERAGUA, para la Habana, Cristóbal y Puerto Limón, del muelle 9, río Norte, a las 10 a. m.

AMERICAN TRADER, para Londres, del muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.

NYHAT, para Salaverry y Valparaíso, del muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.

VAN RENNESLADE, para La Guaira, del muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.

AMAPALA, para La Guaira, del muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.

BERLIN, para Bolognese, del muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.

DAKOTAN, para Cristóbal, del muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.

E. G. NEUBERT, para Arica, del muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.

SEKANTAN, para Puerto Plata, del muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.

EMILIA, para San Juan, del muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.

ESTRELLA, para Llanos, del muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.

ILE DE FRANCE, para el Havre, del muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.

MORRO CASTLE, para la Habana, del muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.

NORTHERN PRINCE, para Montevideo y Buenos Aires, del muelle 74, río Norte, a las 10 a. m.

ORITANI, para Trinidad, del muelle 33, río Este, a las 12 m.

PENNSYLVANIA, para la Habana y Cristóbal, del muelle 51, río Norte, a las 12 m.

SAN JUAN, para San Juan, del muelle 54, río Norte, a las 12 m.

SAN JUAN, para San Juan, del muelle 54, río Norte, a las 12 m.

LISTA DE PASAJEROS QUE LLEGARON AYER EN EL VAPOR "TACHIRA" (Del "D" Line)

Lista de pasajeros que salieron hoy en este vapor, para San Juan:

Sherman León Martínez, Elisa Meléndez, Tomás Lebrón, Rosa Horblin, N. Miranda, Teresa Spio, Epifanía Millán, Angélica Carrión, X. María del A. Angélica, Margarita González, C. Lebrón, Luis Falcón, M. Oben, José Aldas, Viola Escudero, Elías López, Américo Ríos, Hermelinda Gelabert, secretaria, M. Meléndez, Carmen Acevedo, Isabel Robert, Carmen Robert, Sylvia Robert, Juana Rodríguez, G. Rodríguez, Viola Oben, T. Consuegra y Glida Galbert, señoras León Martínez, Araceli Ortiz, N. Miranda, Armando Martínez, D. Polio, Enrique Gozco, Cruz González, Acme de Font, Roberto Andrei, Pedro Almódovar, Arturo Martín, Francisco Rodríguez, Luis Palero, José Enkel, M. Rodríguez, M. J. Jiménez, E. Angor, José Hernández, Jacobo Chacabaz, Roberto Calabaz, Francisco de J. Juan Rodríguez, Ansel Espada, Antonio Roig, José Poveretti, Manuel Fraus, José Valdez, Antonio Roig, Manuel de la Vega, Max Salomón, H. Torrelles, Luis Torrelles, Salvador Busquets, Luis Corrales, Luis A. Méndez.

PUERTO DE NEWARK

PROXIMAS A LLEGAR

KANSAN, esperado el 14 de junio en el muelle 54, río Norte, Dock, con el cargamento general.

DAKOTAN, esperado el 14 de junio en el muelle 54, río Norte, Dock, con el cargamento general.

Regresará pronto la señora de Samuel Insull

ATENAS, junio 13 (P).—Hay evidentes indicios de que Mrs. Samuel Insull intenta regresar a los Estados Unidos durante este mes. Crede que la esposa del ex millonario saldrá el 20 de Cherburgo en el "Olympic."

Desde que su marido partió y fué más tarde entregado a las autoridades de los Estados Unidos, Mrs. Insull ha permanecido aislada.

Primo Carnera y Max Baer por el campeonato

(Continuación de la sexta página)

Canal 8-1200

## La cámara de Representantes aprueba el proyecto de construcción de casas

WASHINGTON, D. C., junio 13 (P).—La Cámara de Representantes aprobó tarde hoy el proyecto de la administración para la construcción de viviendas, con lo que adelantó mucho hacia la clausura. El proyecto pasa ahora al Senado.

El voto fué de 176 a 19.

El artículo más importante fué incorporado de nuevo después de haber sido anulado por el comité de banca. En él se autorizaba la creación de asociaciones nacionales de hipotecas.

Para incorporarlo, sin embargo, los partidarios de la administración tuvieron que convenir en darle la enmienda del comité bancario aumentando en \$1,500,000 el dinero disponible para la Home Owners Loan Corporation. De este total se pueden adelantar \$500,000,000 a las asociaciones existentes de préstamos.

Nuevo servicio aéreo Golfo de Méjico a la Gran Bretaña

FORT WORTH, Tex., junio 13 (P).—La Bowen Air Lines anunciará el viernes un servicio aéreo del golfo de Méjico hacia la Gran Bretaña, que será para pasajeros y exporte viaje de ida y vuelta diario.

Embarques para Exportación o Importación

Nos encargamos del Seguro, macedaje, Transpacificación, expedición de embarques, la exportación o importación.

Hensel, Bruckmann & Lohr

AGENTES DE ADUANAS

Establecidos en 1871

11 Broadway, New York

Chamber of Commerce Building

53 W. Jackson Blvd., Chicago

VAPORES

LA FAMOSA Y BIEN CONOCIDA FLOTA SANTA

Salidas Semanales Para Sud-América—Centro-América—México y California

Los precios más bajos para la Habana, Colombia, Panamá, Centro-América y México, en los lujosos vapores Santa Rosa, Santa Elena, Santa Paula y Santa Lucía—Todos los camarotes con baño privado.

Excelente, cómodo y rápido servicio en los vapores de clase "Cabin"

Panamá \$75.00 — CENTRO-AMERICA \$90.00 — MEXICO \$125.00

Los vapores de la "Flota Santa" salen dos veces por semana, viernes y sábado.

GRACE LINE

10 Hanover Square, GRACE LINE Telephone Bklyn 4-1000

ESPANA VIA HAVRE

Vapor ILE DE FRANCE

CHAMPLAIN

PARIS

LAFAYETTE

DIRIJANSE AL AGENTE AUTORIZADO

VALENTIN AGUIRRE

82 BANK STREET NEW YORK

TELÉFONO CHELSEA 3-2705-2706

RECURSAL DE "UPTOWN"

201 WEST 116th STREET - Tel. Monument 2-7308 y 7310

Se venden billetes para todas las Compañías Marítimas, Aéreas, Ferroviarias y Auto-Buses, a los precios oficiales de las Compañías.

Unico Servicio Regular Directo a ESPAÑA

PRECIO DE TERCERA \$75.00

Más Imp.

PROXIMAS SALIDAS PARA

Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao

"Habana" Junio 20

"Cristóbal Colón" Junio 21

Para Cádiz, Mallorca y Barcelona

"Marqués de Comillas" Junio 27

"Cristóbal Colón" Junio 21

No hace escala en Mallorca.

PIDA INFORMES A

Compañía Transatlántica

## EL SERVICIO MAS RAPIDO a INGLATERRA, FRANCIA y ALEMANIA